

5622-840/..

TEILELISTE

PARTS LIST

LISTE DE PIÈCES

LISTA DE PIEZAS

Diese Teileliste hat für Maschinen ab
nachfolgender Seriennummer Gültigkeit:

This parts list applies to machines from
the following serial numbers onwards:

Cette liste de pièces est valable pour les
machines au numéros de série à partir de:

Esta lista de piezas tiene validez para
máquinas a partir del número de serie siguiente:

2 815 203 →

Alle Informationen und Abbildungen waren zum Zeitpunkt der Druckgebung auf dem neusten Stand.

Technische Änderungen vorbehalten!

Der Nachdruck, die Vervielfältigung sowie die Übersetzung - auch auszugweise - aus PFAFF-Teilelisten ist nur mit unserer vorherigen Zustimmung und mit der Quellenangabe gestattet.

At the time of printing, all information and illustrations contained in thisa document were up to date.

Subject to alteration!

The reprinting, copying or translation of PFAFF Parts lists whether in whole or in part, is only pemitted with our previous permission and with written reference to the source.

Au moment de la remise à l'imprimeur, toutes les informations et figures se rapportant à cette machine correspondaient à l'état actuel des connaissances.

Sous réserve de modifications techniques!

Aucune reproduction, polycopie ou traduction - même par extraits - des listes de pièces PFAFF ne peut être effectuée, à condition d'en indiquer l'origine, sans notre autorisation expresse.

Todas las informaciones e ilustraciones de este manual estaban al día en el momento de entregarse para su impresión.

¡ Salvo modificaciones técnicas!

La reimpresión, reproducción y traducción - aunque sólo sea parcial - de las listas de piezas PFAFF sólo está permitida con nuestro permiso previo e indicando la fuente.

**PFAFF Industriesysteme
und Maschinen GmbH**

Hans-Geiger-Str. 12 - IG Nord

D-67661 Kaiserslautern

	Seite Page Page Página
0 Wichtiger Hinweis.....	5
Important note	
Avis important	
Observación importante	
1 Vorwort.....	6
Foreword	
Avant-propos	
Notas preliminares	
2 Erläuterungen der Schlüsselzeichen	7
Explanation of key markings	
Explication des symboles	
Explicaciones de los signos clave	
3 Basismaschine	
Basic machine	
Machine de base	
Máquina básicas	
3.01 Gehäuseteile	9
Housing sections	
Parties du corps	
Piezas del cárter	
3.02 Kopfteile	10
Needle head parts	
Pièces de tête	
Piezas de la cabeza	
3.03 Armteile	13
Arm parts	
Pièces de bras	
Piezas del brazo	
3.04 Grundplattenteile.....	20
Bedplate parts	
Pièces du plateau fondamental	
Piezas del cárter	
4 Presserfuß-Automatik (-910/04)	29
Automatic presser foot lifter (-910/04)	
Relève-pied automatique (-910/04)	
Alzaprensatelas (-910/04)	
5 Pneumatische Ausrüstung.....	30
Pneumatic equipment	
Equipement pneumatique	
Equipo neumático	
6 Elektrische Ausrüstung	
Electrical equipment	
Equipement électrique	
Equipo eléctrico	

		Seite Page Page Página
6.01	Kabelbaum zum Oberteil..... Cable tree to sewing head Faisceau de câbles vers la tête de machine Mazo de cables para el cabezal	32
6.02	Oberteilerkennung..... Sewing head identification Detection de la tête Detección de la parte superio	33
6.03	Positionsgeber Synchronizer Synchronisateur Sincronizador	33
6.04	Steuerungspaket P40 CD-A mit BDF S4	34
	Control package P40 CD-A with BDF S4 Base de commande P40 CD-A avec BDF S4 Paquete de control P40 CD-A con BDF S4	
7	Garnrollenständer..... Reel stands Porte-bobines Portacarretes	36
8	Einstellehren	37
	Adjustment gauges Calibres Calibres de ajuste	
9	Gestell mit Anbauteilen..... Stand with assembly parts Bâti avec, éléments de montage Bancada con piezas de montaje	38
10	Schmiermittel-Übersicht	39
	Overview of lubricants Tableau de lubrifiants Tabla de lubricantes	
11	Index (Teilenummern / Seitenzahlen)	40
	Index (part numbers / page numbers) Index (numéros de pièces, de pages) Index (números de pieza / números de página)	
12	Unterklassen-Ausstattung Subclass parts Composition des sous-classes Composición de las subclases	
12.01	Nähwerkzeuge (PFAFF 5622)	44
	Gauge parts (PFAFF 5622) Organes de couture (PFAFF 5622) Organos de costura (PFAFF 5622)	

Achtung!



Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, daß Ersatz- und Zubehörteile, die nicht von uns geliefert werden, auch nicht von uns geprüft und freigegeben sind. Der Einbau und / oder die Verwendung solcher Produkte kann daher u. Umständen konstruktiv vorgegebene Eigenschaften Ihrer Maschine negativ verändern. Für Schäden, die durch die Verwendung von Nicht-Originalteilen entstehen, übernehmen wir keine Haftung!

Caution!



We warn you expressively that spare parts and accessories that are not supplied by us are not tested and released by us. Fitting or using these products may therefore have negative influences on features that depend on the machine design. We are not liable for any damage caused by the use of non-Pfaff parts!

Attention!



Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les pièces de rechange et accessoires qui n'ont pas été livrés par nous n'ont pas non plus été contrôlés et agréés par nous. C'est pourquoi le montage et/ou l'utilisation de telles pièces peut éventuellement entraîner l'altération des caractéristiques de construction de votre machine. Par conséquent, nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages causés par l'emploi de pièces qui ne sont pas d'origine!

¡Atención!



Se hace observar que en el caso de piezas de recambio y accesorios que no hayan sido suministrados por nosotros, quiere decir que no han sido sometidas por nuestra parte a un control y que no se les ha dado el visto bueno. Por esta razón, el montaje y/o empleo de tales productos puede repercutir negativamente en las características previstas en su máquina. ¡Para los daños que eventualmente pudiesen presentarse al utilizar piezas no originales, no asumimos ninguna garantía!

- Die Seriennummer der Maschine, für die diese Teileliste Gültigkeit hat, ist auf der Titelseite aufgeführt.
 - Alle Teile sind so abgebildet, wie sie in der Maschine funktionsmäßig zusammengehören.
 - Gestrichelt dargestellte Teile zeigen angrenzende Teile aus anderen Funktionsgruppen.
 - Im oberen Teil der Bildseiten befindet sich eine Gesamtansicht der Maschine .
 - Der Einbauort der dargestellten Teile wird durch eine gerasterte Fläche gekennzeichnet.
 - Einrahmungen auf den Bildseiten zeigen, aus welchen Einzelteilen sich die Gruppenteile zusammensetzen.
 - Die auf den Bildseiten verwendeten Schlüsselzeichen (; ; usw.) sind im Kapitel "Erläuterungen der Schlüsselzeichen" aufgelistet.
-
- The serial number of the machine to which this parts list applies is indicated on the cover page.
 - All parts are illustrated in function groups with the parts which they function together with in the machine.
 - Parts illustrated with broken lines are parts from other function groups which border on the illustrated function group.
 - The above section of the page of illustrations contains a total view of the machine. The place for the installation of the parts pictured here is marked by the grid.
 - The framed-in sections on the illustration pages show the individual parts comprising a group.
 - The key markings used on the illustrated pages (; ; etc.) are listed in the chapter "Explanation of key markings".
-
- Le numéro de série de la machine pour laquelle cette liste de pièces est valable est indiqué sur la première page.
 - Toutes les pièces sont représentées en fonction de leur groupement fonctionnel dans la machine.
 - Les pièces hachurées indiquent les pièces limitrophes de groupes de fonctions différents.
 - La partie supérieure des pages de figures comprend une présentation globale de la machine. L'emplacement des pièces représentées est signalé par quadrillages.
 - Les parties encadrées sur les pages à illustrations représentent les pièces individuelles formant groupe.
 - Vous trouverez au chapitre "Explication des symboles" une liste des symboles utilisés sur les pages de figures (; ; etc.)
-
- El número de serie de la máquina para la cual tiene validez esta lista de piezas va indicado en la página de título.
 - Todas las piezas están ilustradas tal como aparecen en la máquina para su funcionamiento.
 - Las piezas representadas con rayitas muestran piezas colindantes de otros grupos de funciones.
 - En la parte superior de las páginas ilustradas se puede ver una vista en conjunto de la máquina.
 - El lugar de montaje de la pieza representada va caracterizada mediante una superficie reticulada.
 - Los recuadros en las páginas ilustradas indican las piezas individuales de que se componen los grupos.
 - Los signos clave (; ; etc.) empleados en las páginas con ilustraciones van listados en el capítulo "Explicaciones de los signos clave".



Unterklassenabhängig, Teilenummer siehe Unterklassen-Ausstattung.

Subclas-dependent, for part number see subclass parts listing.

Fonction de la sous-classe; pour le numéro de la pièce, voir "Equipement de sous-classes".

Dependientes de la subclase, para el número de pieza véase "Dotación de subclases".



Geklebt

Part cemented

Pièce collée

Pieza pegada



Gesichert mit Loctite.

Secured with Loctite.

Bloqué par Loctite.

Asegurado con Loctite.



Nadeldicke und Spitzenform bei Bestellung angeben.

Needle size and style of point to be stated on order.

Préciser la grosseur de l'aiguille et la forme de la pointe à la commande.

Grosor de aguja y forma de la punta, indíquese en los pedidos.



Zur Stichlängenbegrenzung.

For stitch length limitation.

Pour la limitation de la longueur du point.

Para la limitación de largo de puntada.



Eingeklammerte Zahl = Länge in mm.

Number in brackets = length in mm.

Chiffre entre parenthèses = longueur en mm

Cifra entre paréntesis = largura en mm.



Tränken mit 28-011 201-44; Bestellnummer siehe Seite 39.

Soak with 28-011 201-44; for part number see page 39.

Imbiber d'huile 28-011 201-44; n° de commande, voir page 39.

Empage con aceite 28-011 201-44; para el número de pedido véase la página 39.



Fetten mit 28-011 202-47; Bestellnummer siehe Seite 39.

Grease with 28-011 202-47; for part number see page 39.

Graisser avec de la graisse 28-011 202-47; n° de commande, voir page 39.

Engrase con grasa 28-011 202-47; para el número de pedido véase la página 39.



Fetten mit 28-011 202-69; Bestellnummer siehe Seite 39.

Grease with 28-011 202-69; for part number see page 39.

Graisser avec de la graisse 28-011 202-69; n° de commande, voir page 39.

Engrase con grasa 28-011 202-69; para el número de pedido véase la página 39.

90/130 Für Tischeme Ausführung.

For table level execution.

Pour l'exécution du niveau de la table.

Para la ejecución nivel de la mesa.

90/131 Für Hochstehende Ausführung

For high standing design.

Pour la conception de haut standing.

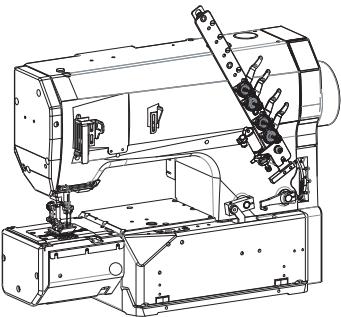
Para el diseño de alto standing.

96 Länge angeben

State lenght

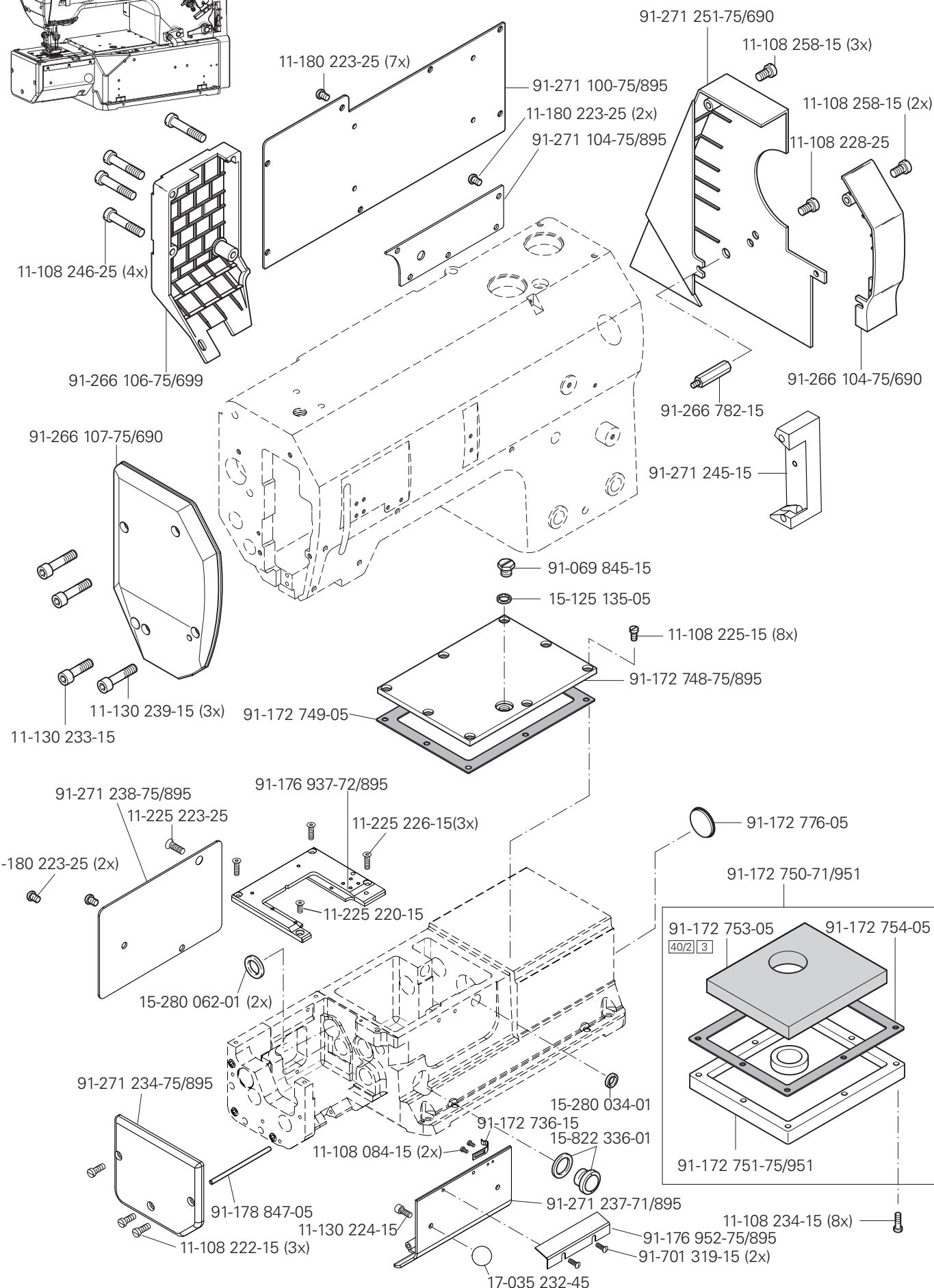
Préciser longueur

Indíquese la largura



Gehäuseteile
Housing sections
Parties du corps
Piezas del cárter
PFAFF 5622

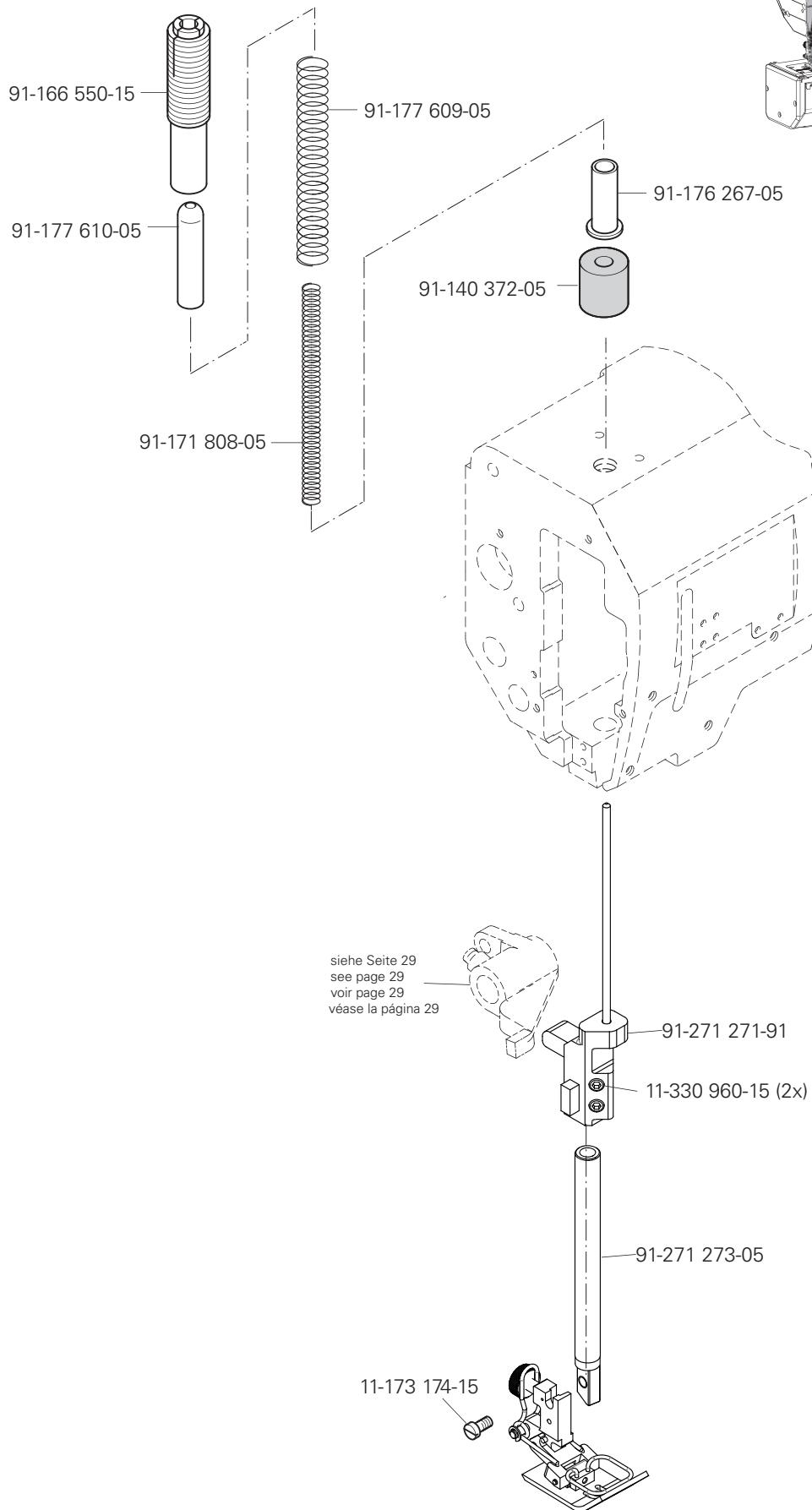
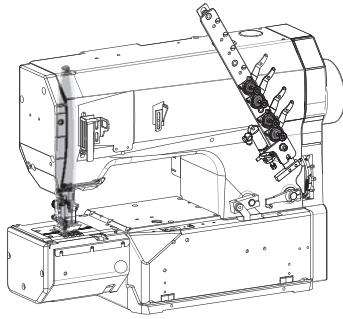
3.01

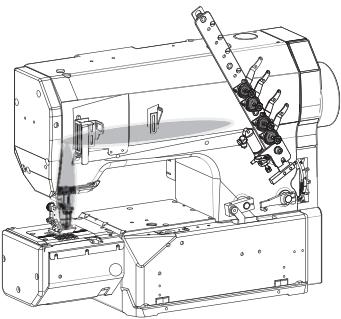


3.02

Kopfteile
Needle head parts
Pièces de tête
Piezas de la cabeza

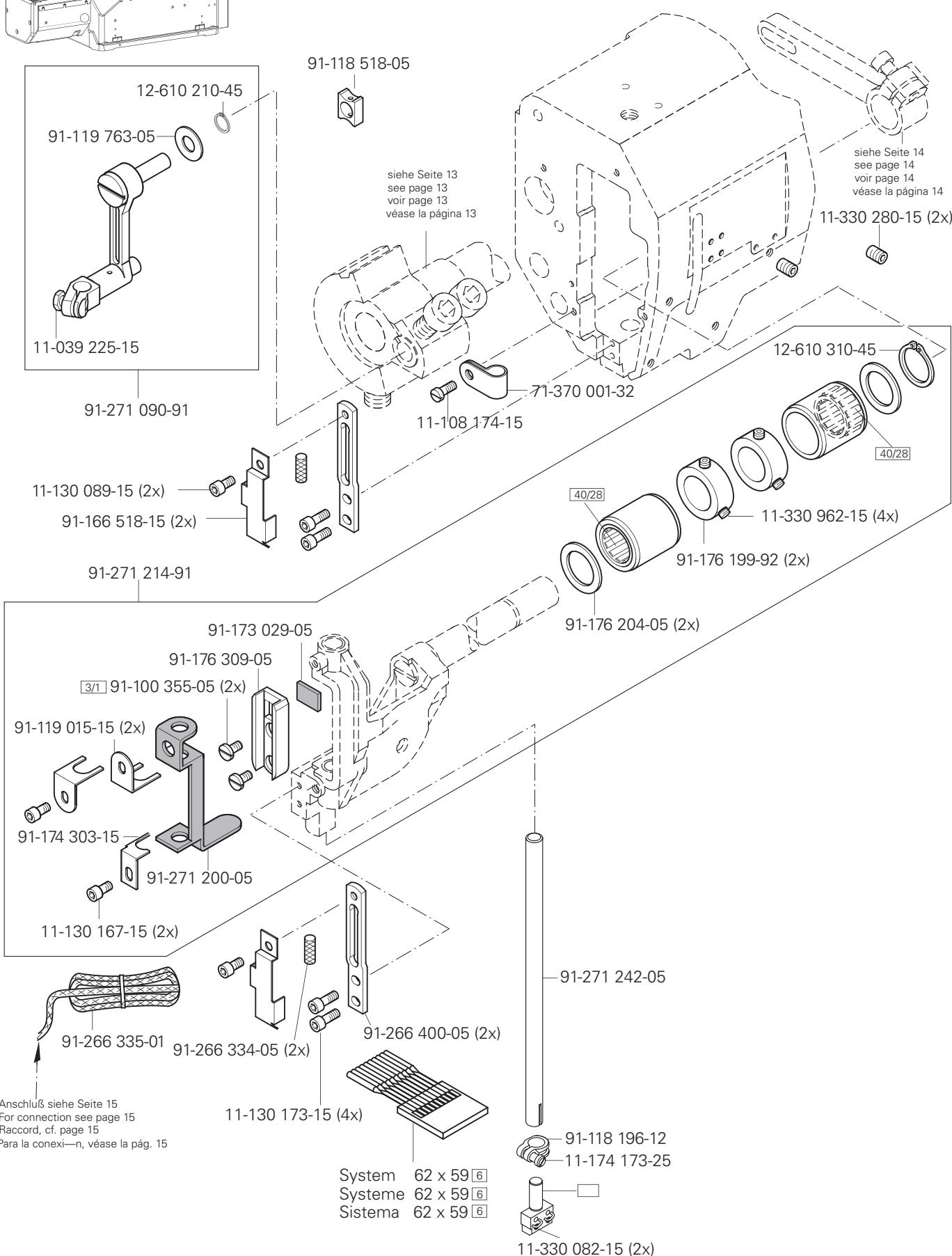
PFAFF 5622





Kopfteile
Needle head parts
Pièces de tête
Piezas de la cabeza PFAFF 5622

3.02



3.02

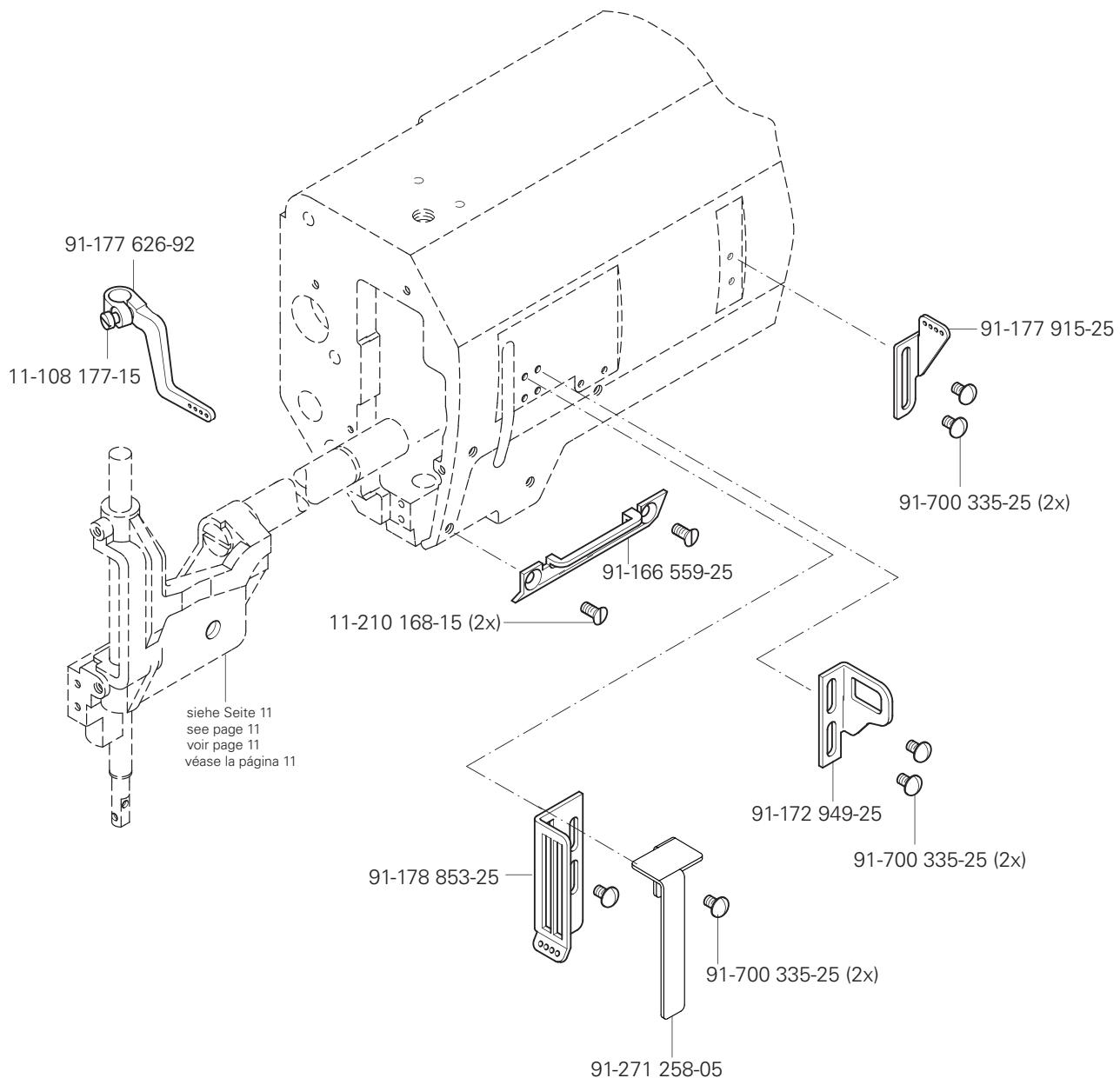
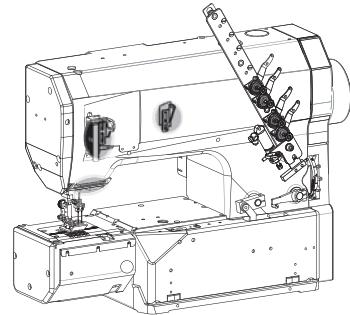
Kopfteile

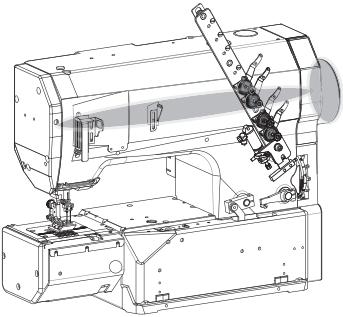
Needle head parts

Pièces de tête

Piezas de la cabeza

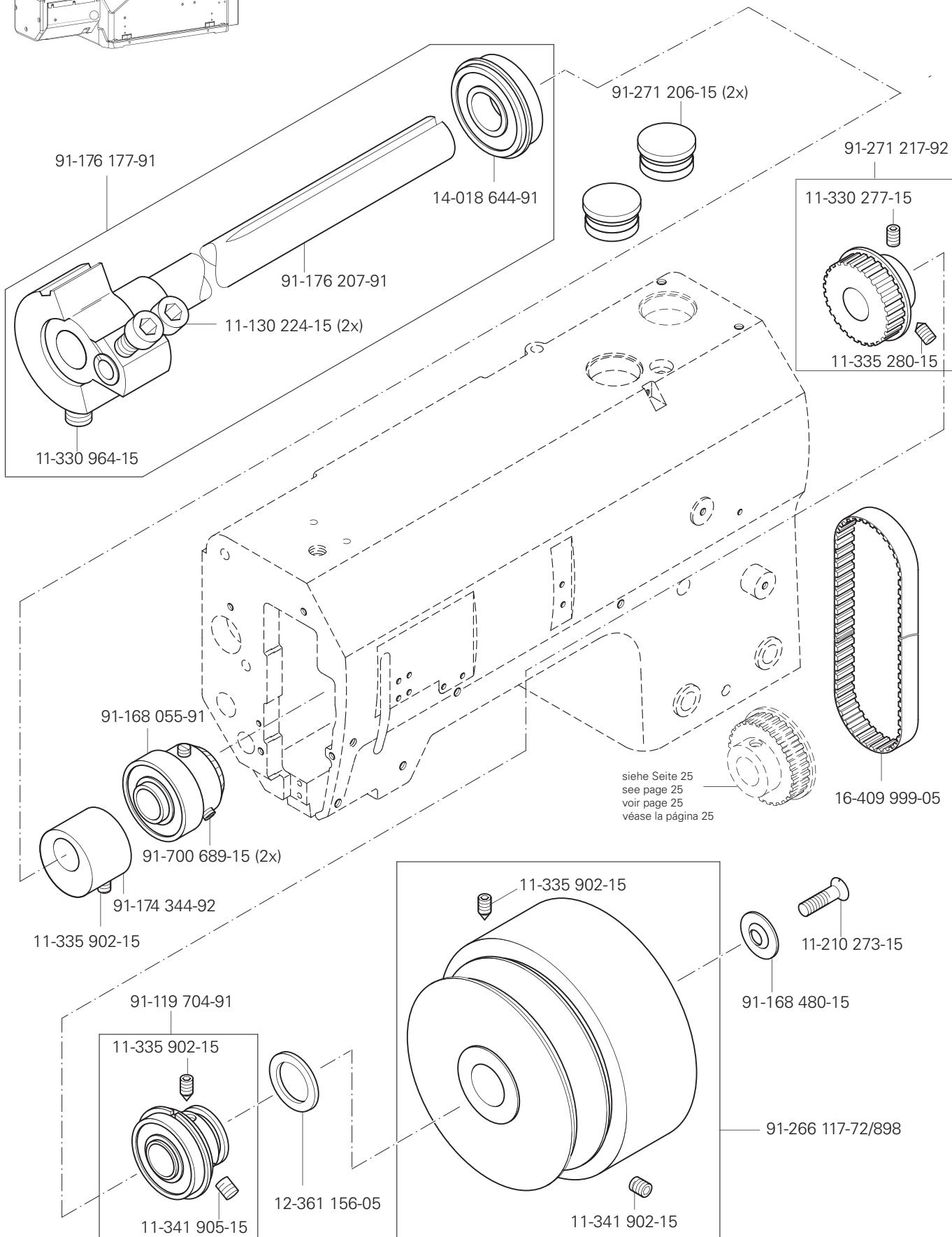
PFAFF 5622





Armteile
Arm parts
Pièces de bras
Piezas del brazo PFAFF 5622

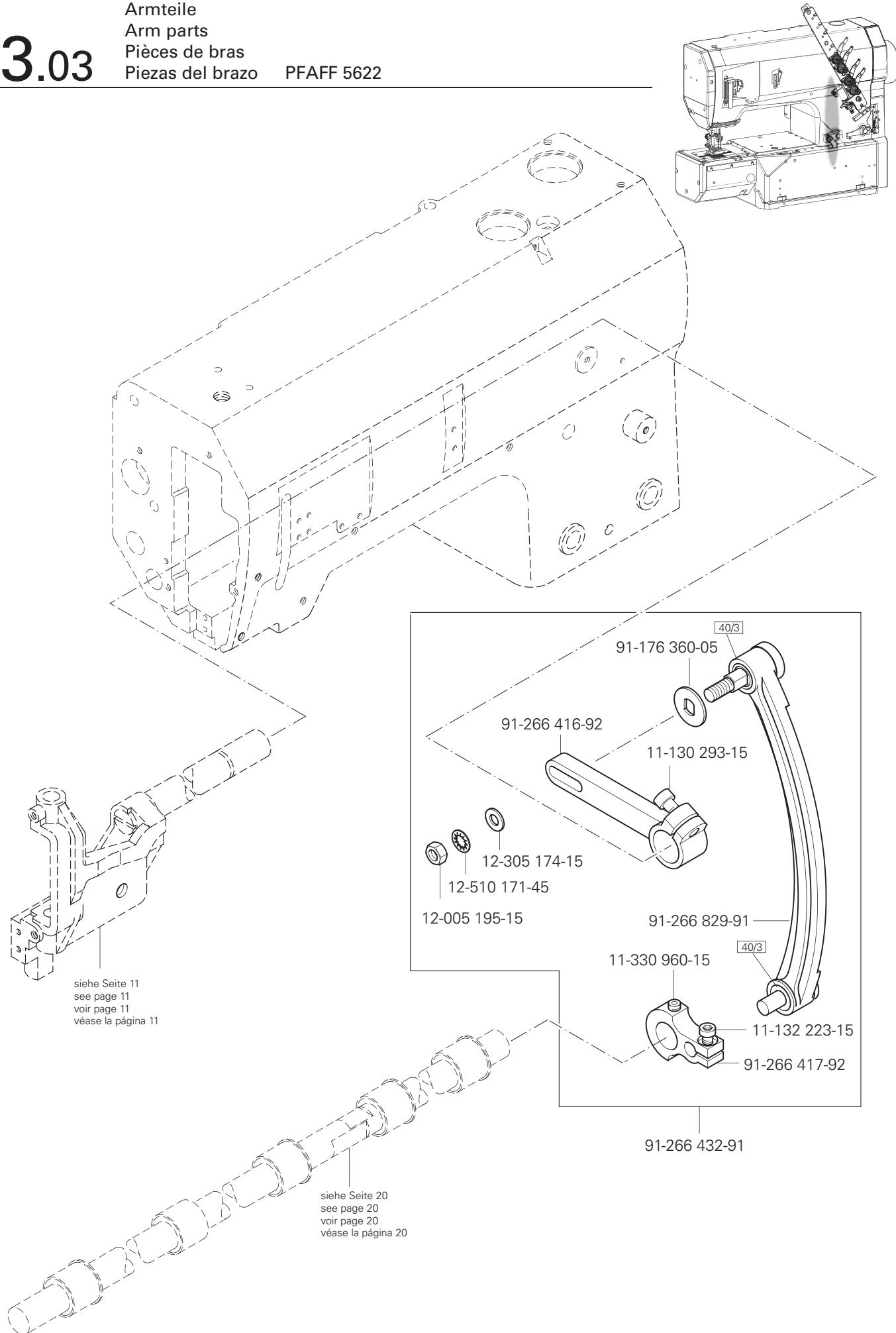
3.03



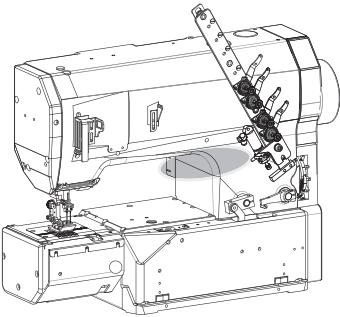
3.03

Armteile
Arm parts
Pièces de bras
Piezas del brazo

PFAFF 5622

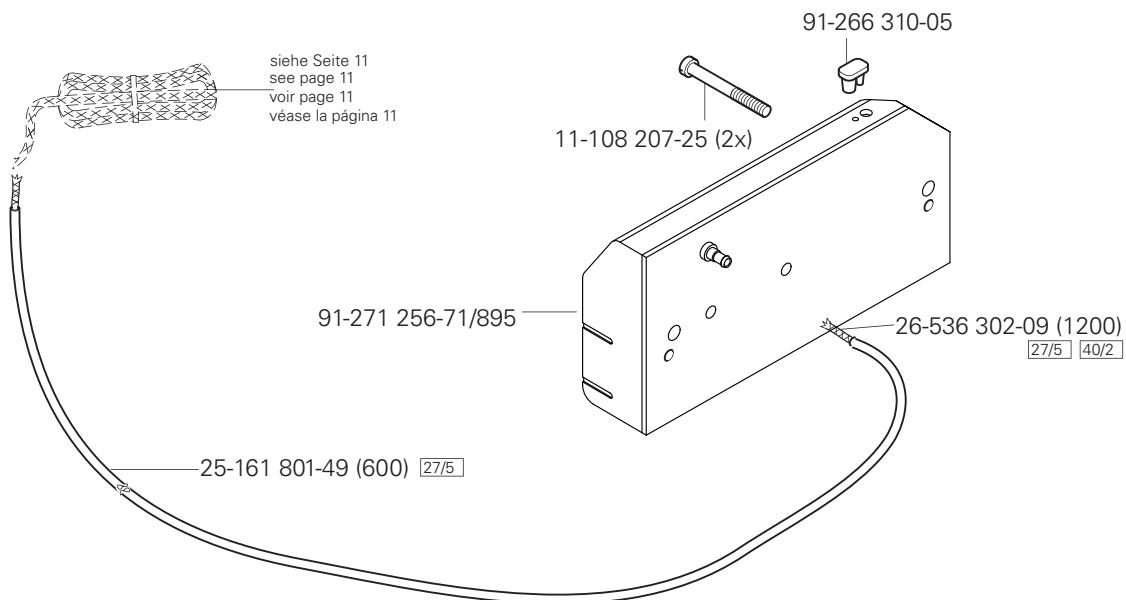


siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen
see chapter 2 Explanation of key markings
voir le chap. 2 Explication des symboles
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave



Armteile
Arm parts
Pièces de bras
Piezas del brazo PFAFF 5622

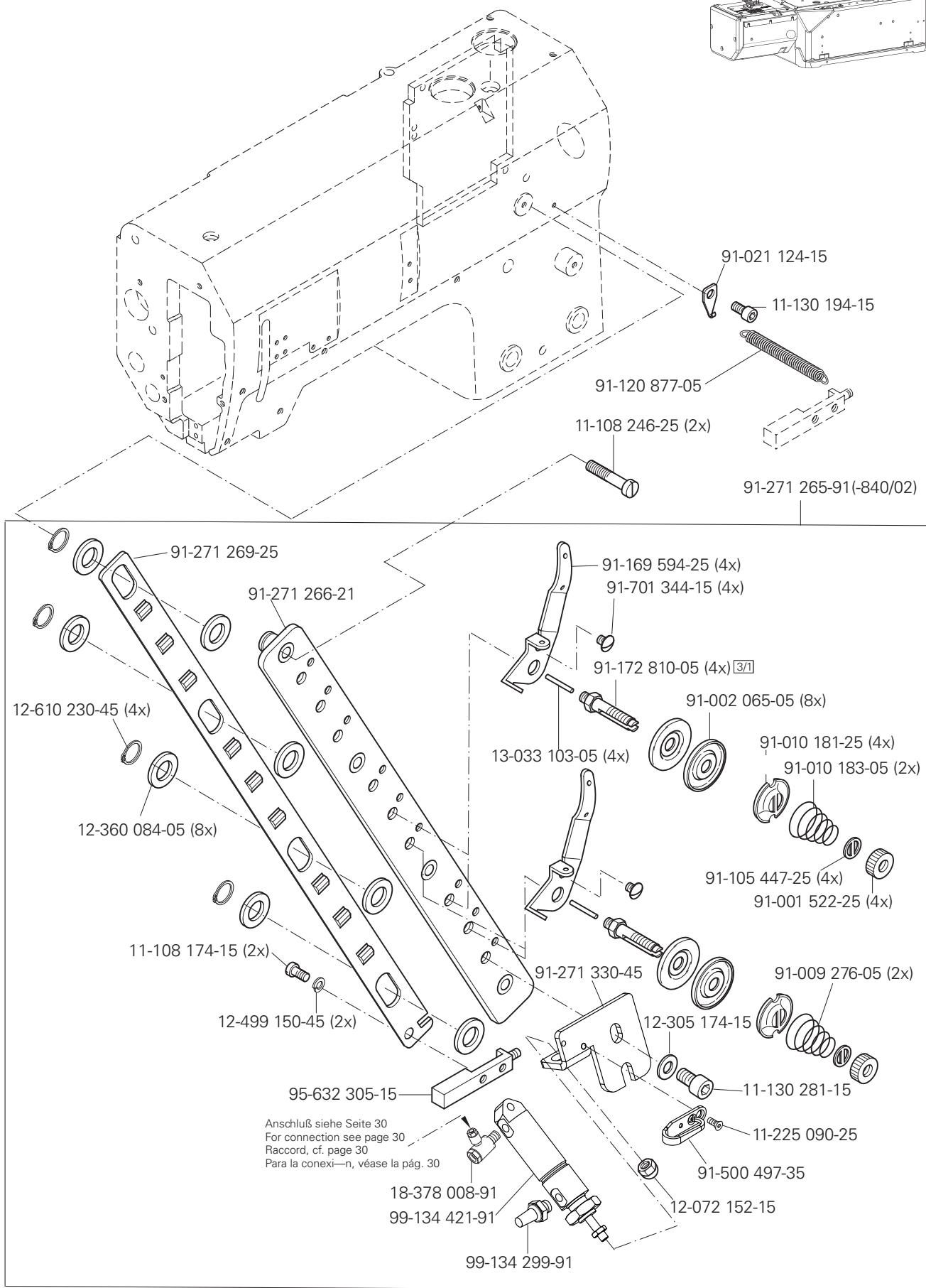
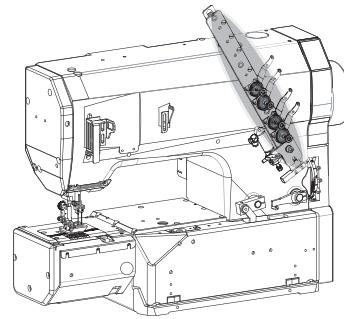
3.03

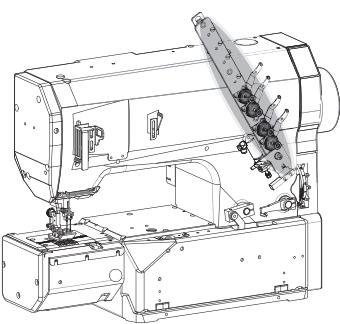


3.03

Armteile
Arm parts
Pièces de bras
Piezas del brazo

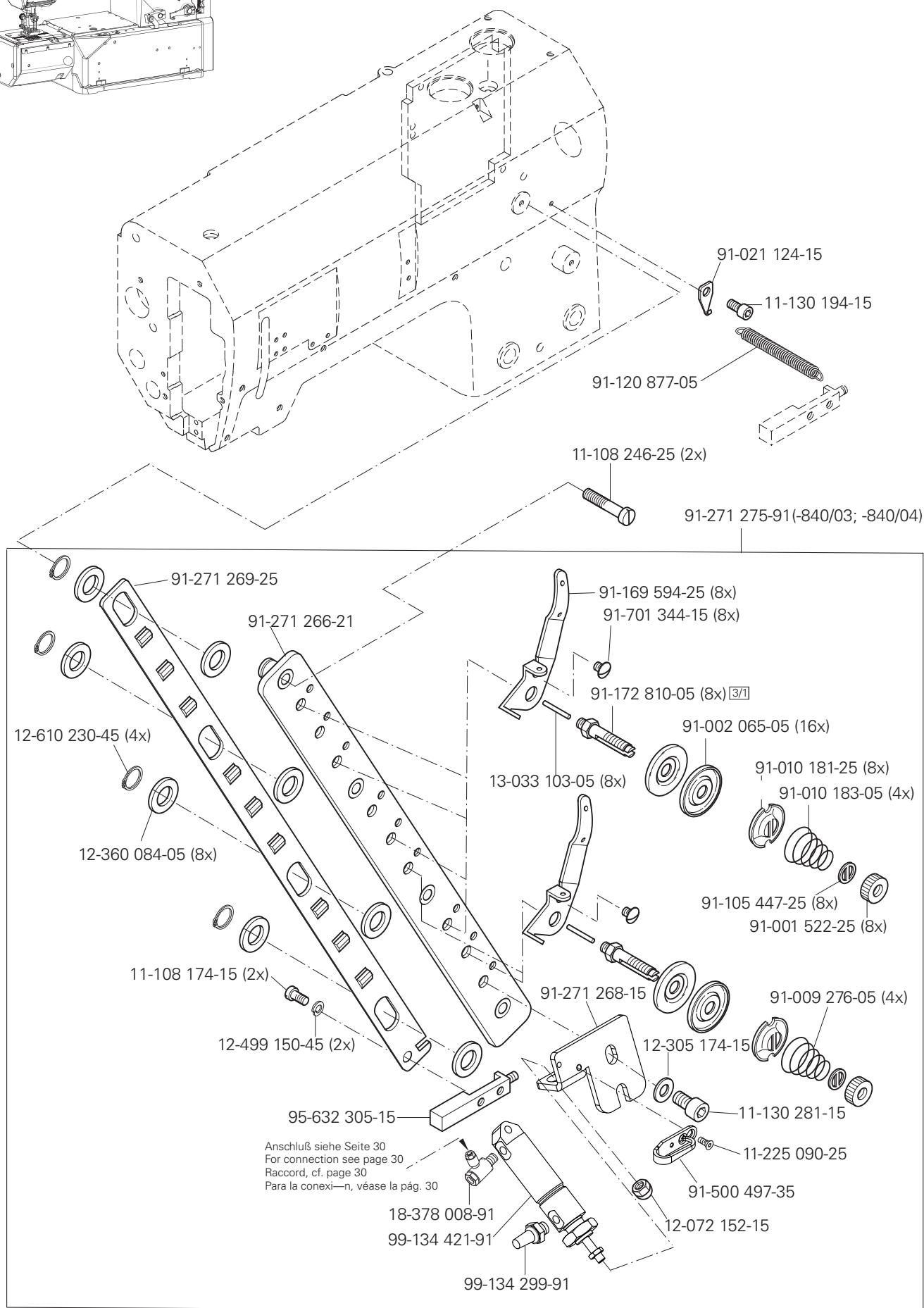
PFAFF 5622





Armteile
Arm parts
Pièces de bras
Piezas del brazo PFAFF 5622

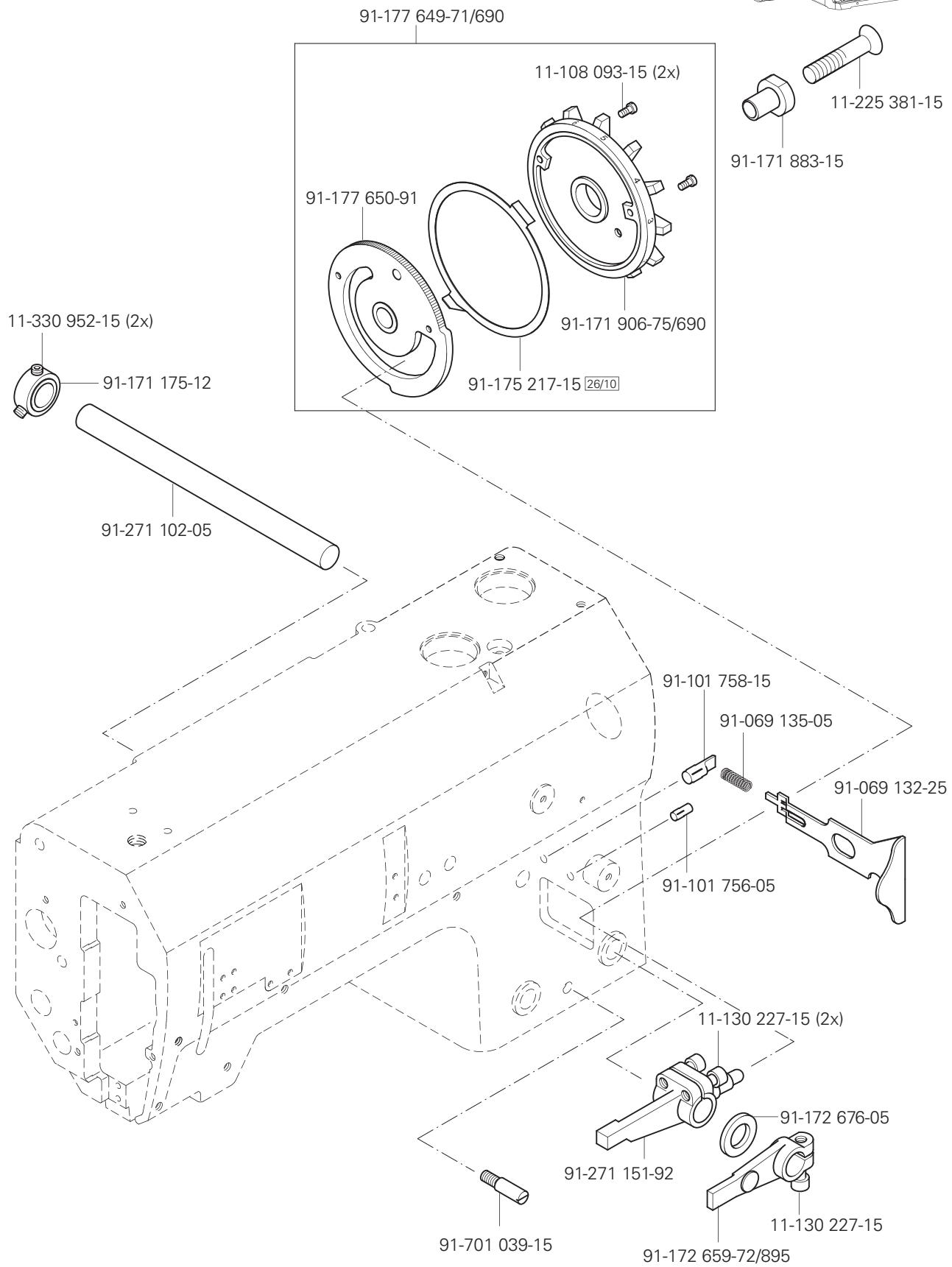
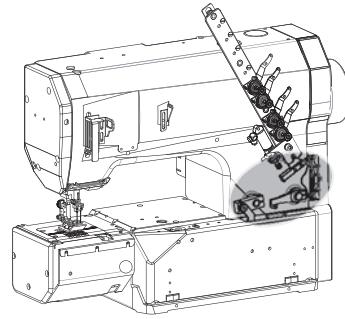
3.03



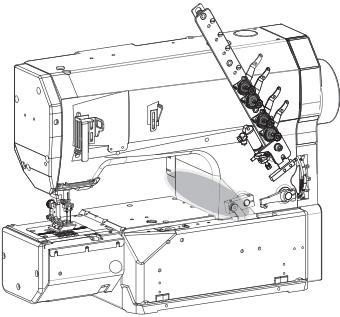
3.03

Armteile
Arm parts
Pièces de bras
Piezas del brazo

PFAFF 5622

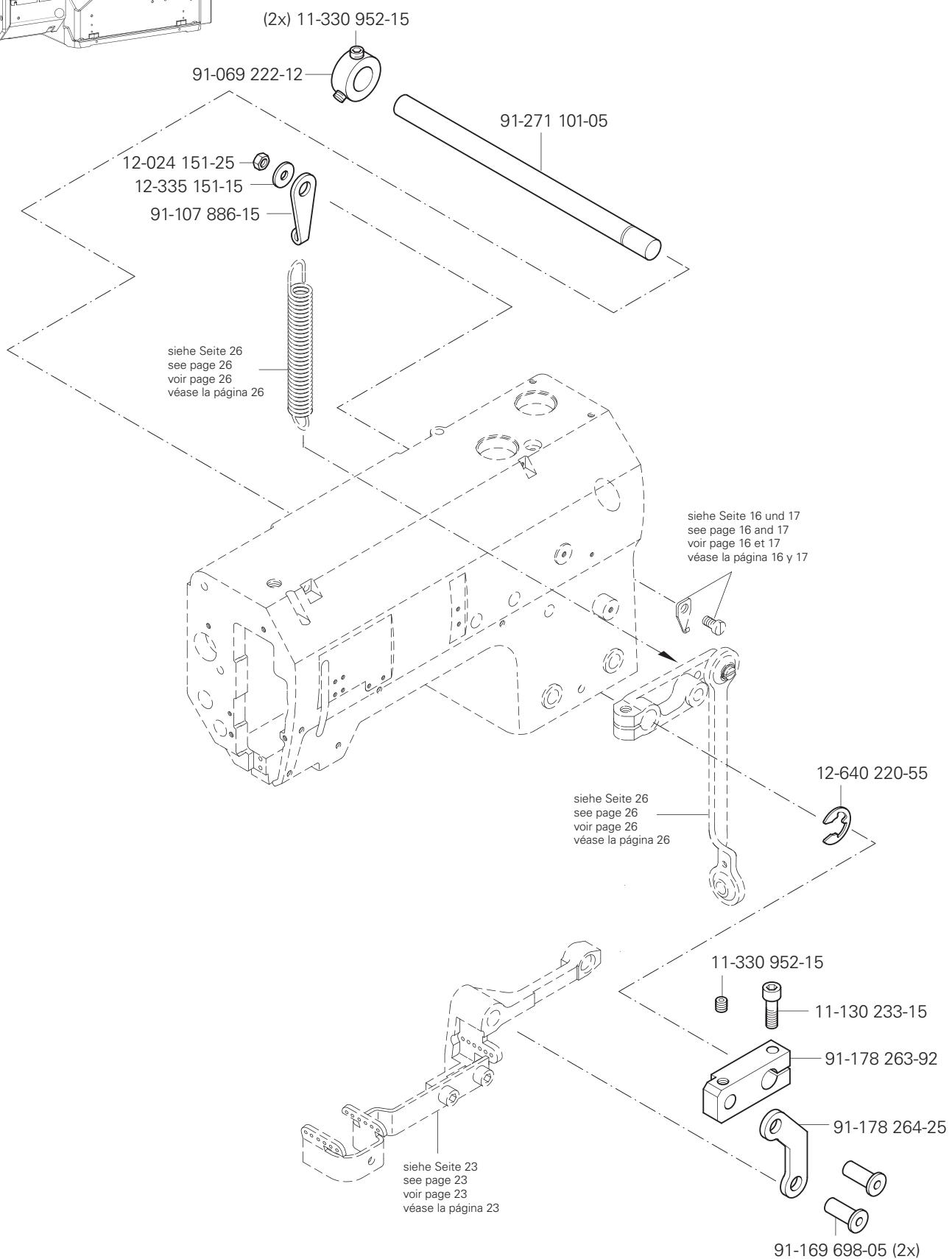


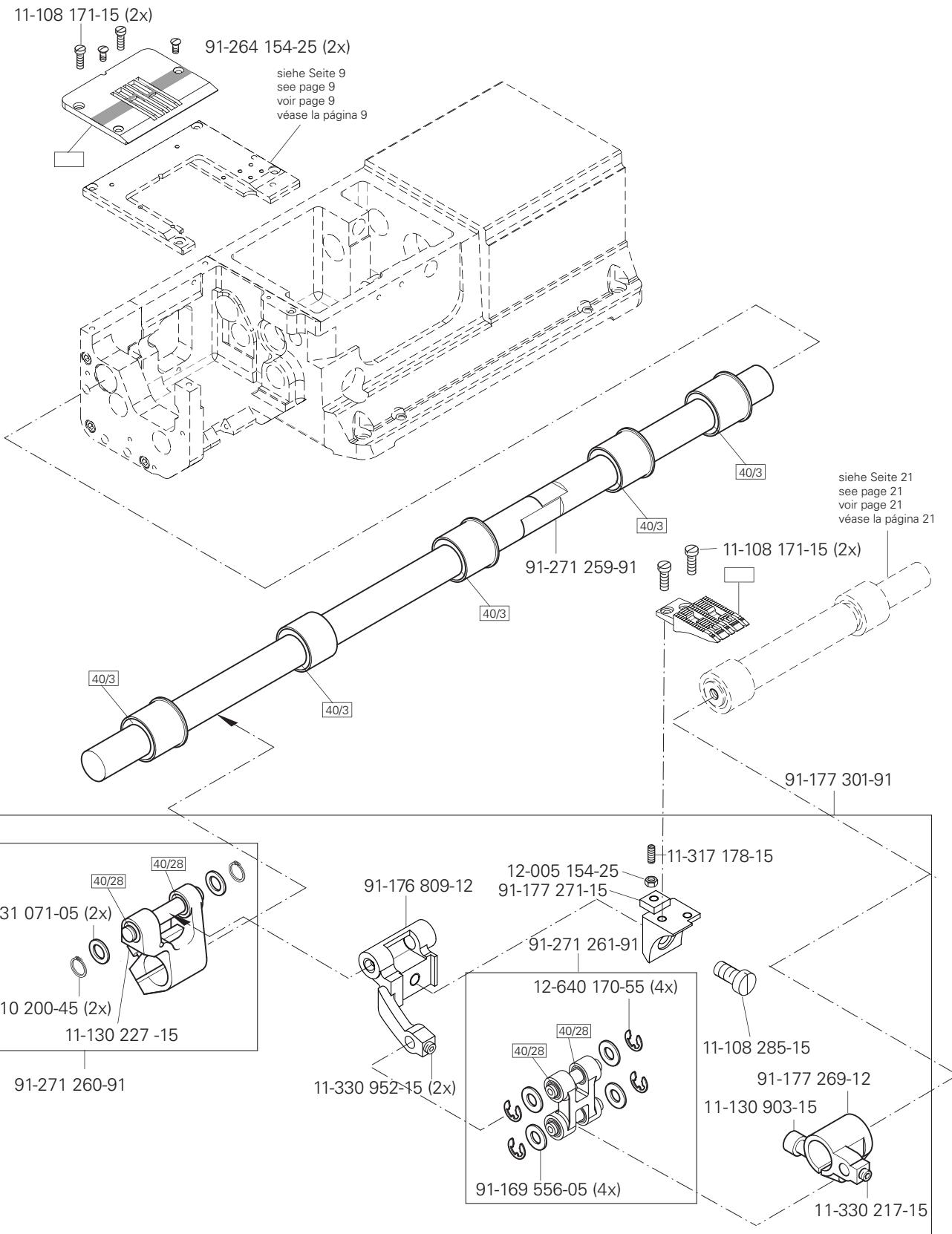
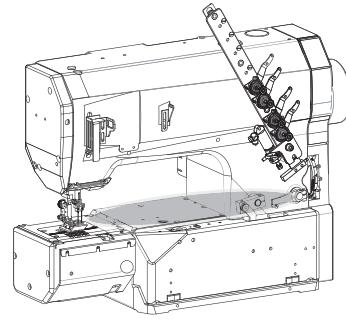
siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen
see chapter 2 Explanation of key markings
voir le chap. 2 Explication des symboles
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

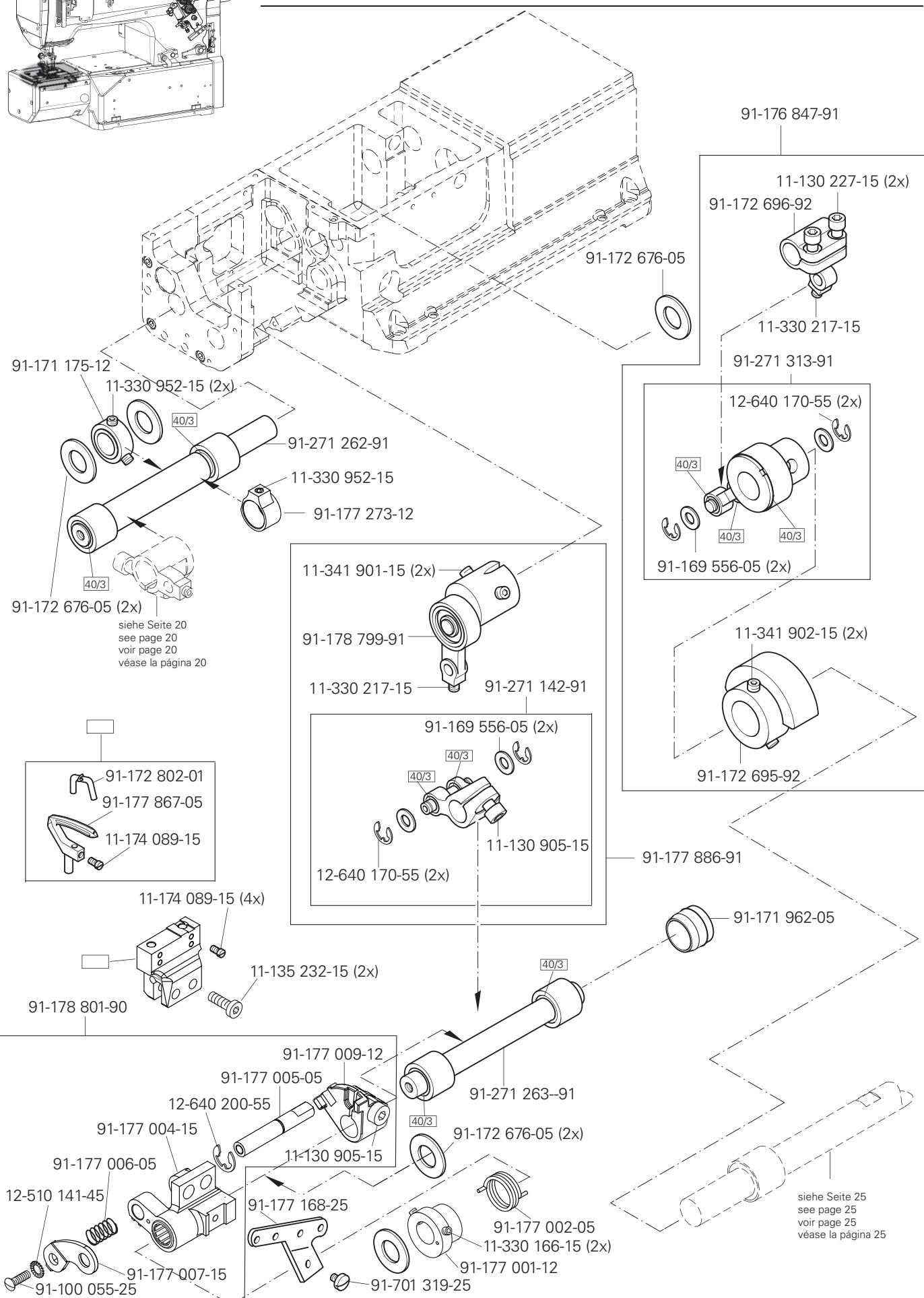
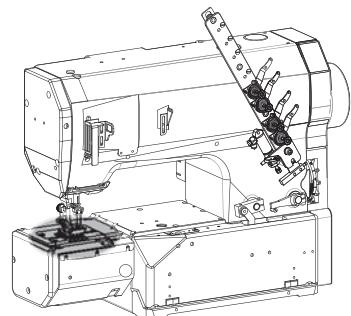


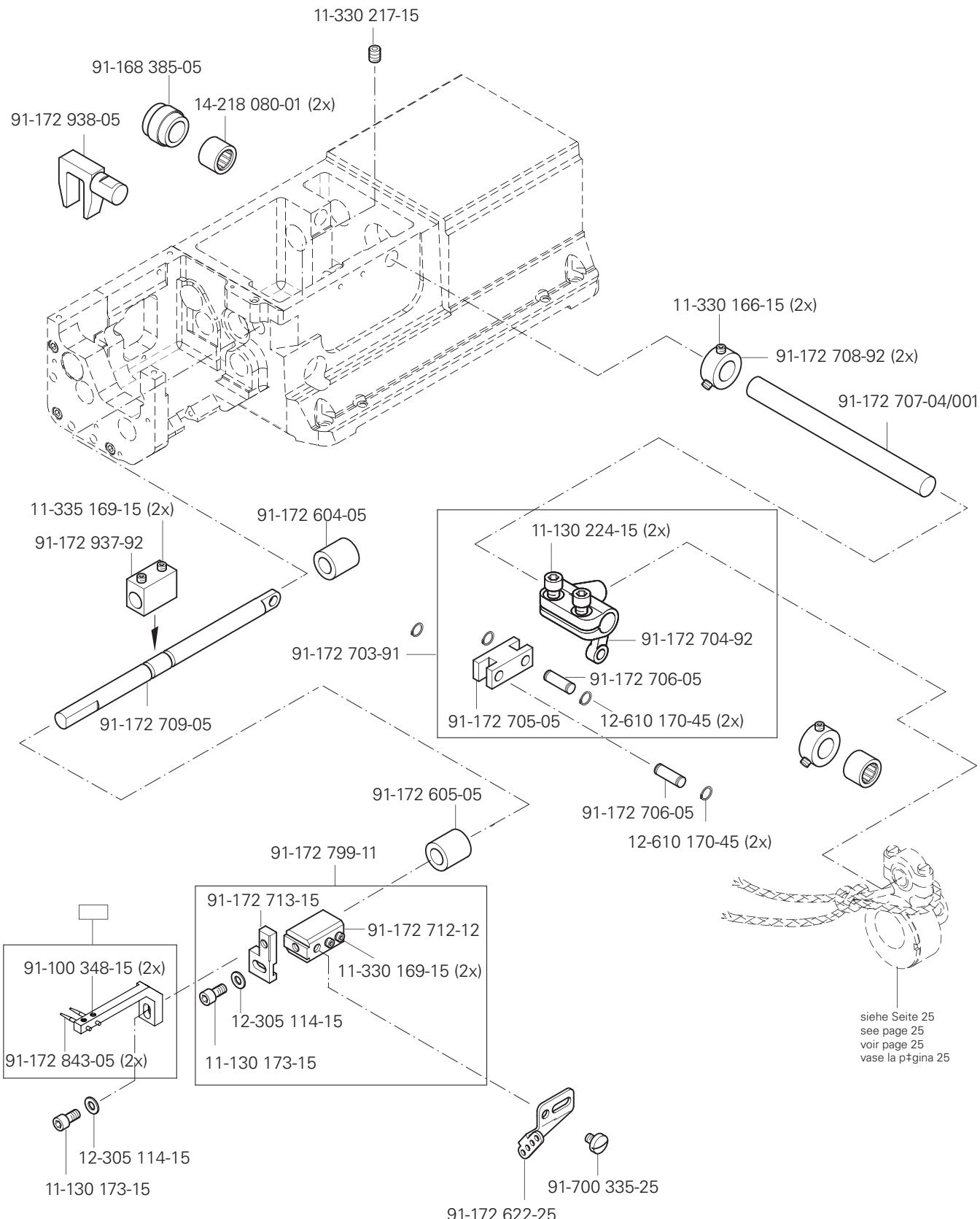
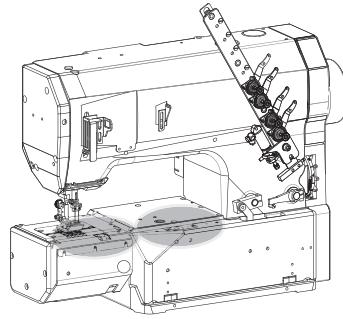
Armteile
Arm parts
Pièces de bras
Piezas del brazo PFAFF 5622

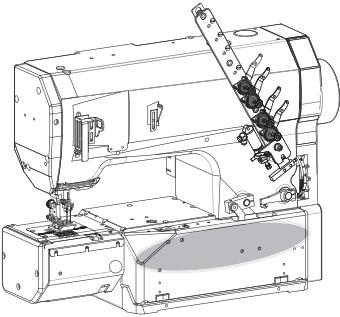
3.03







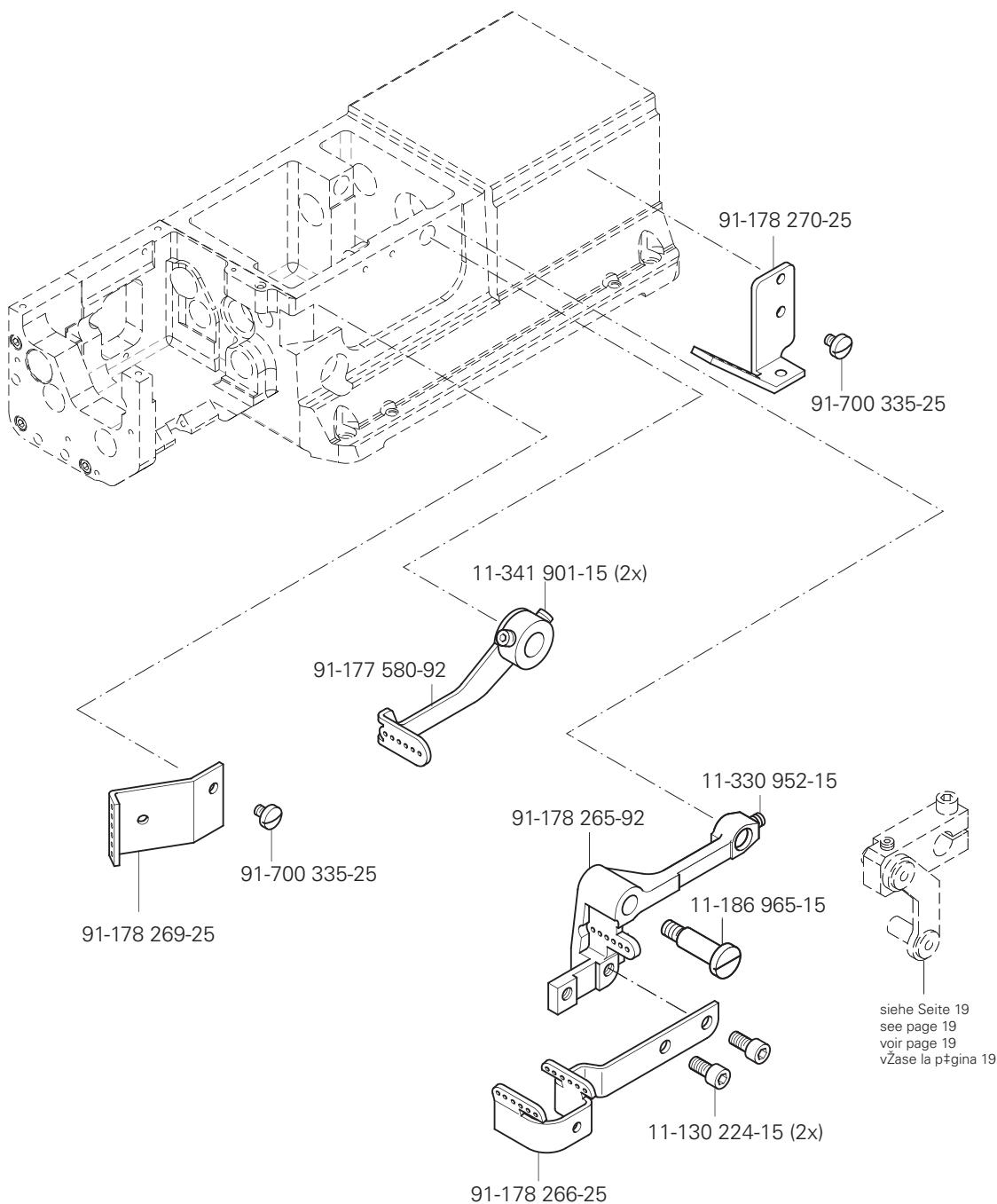


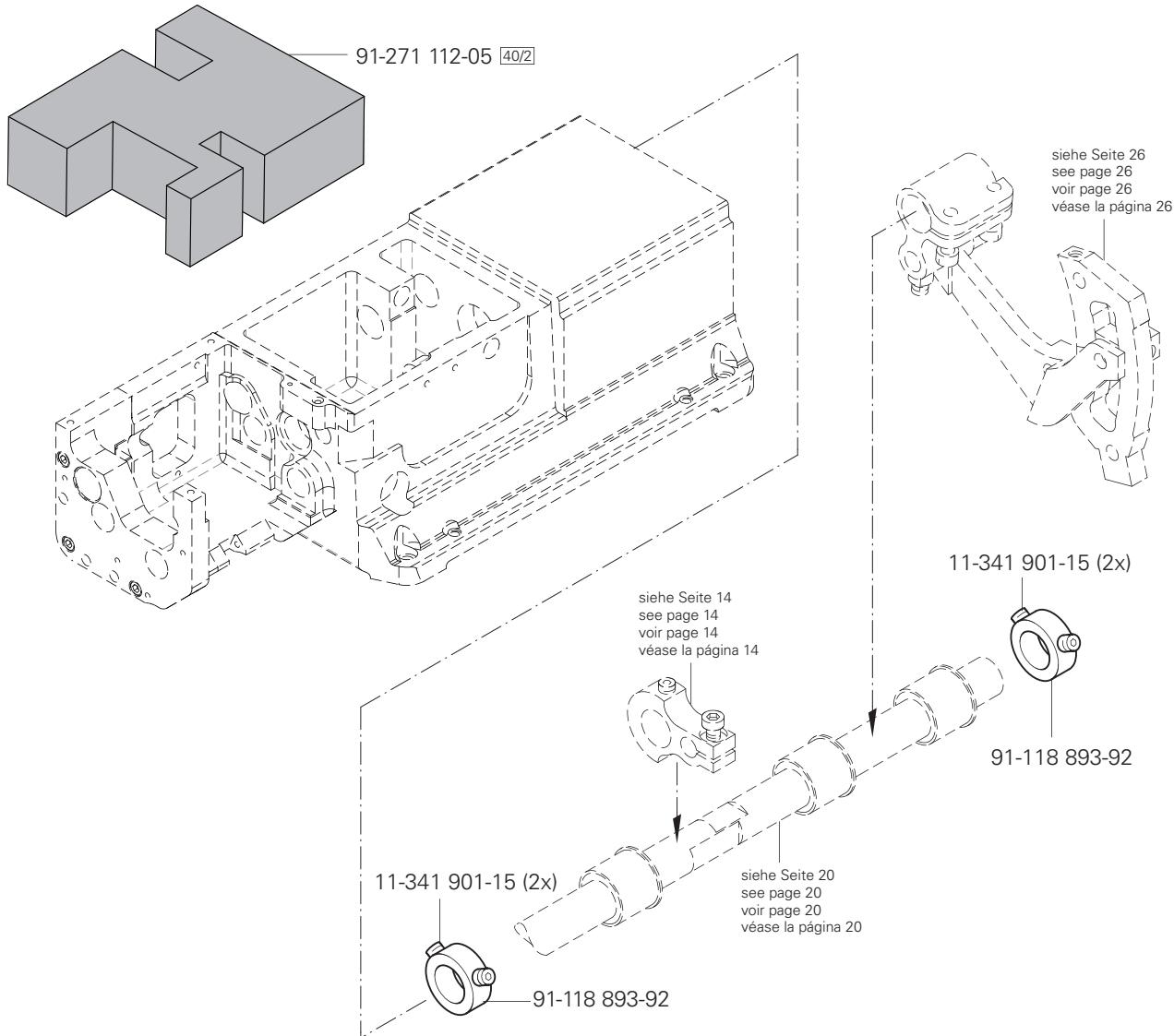
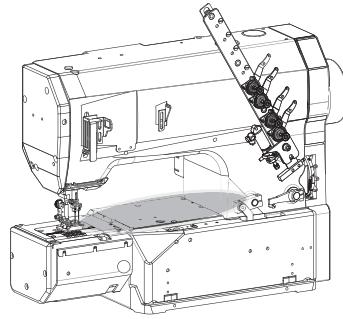


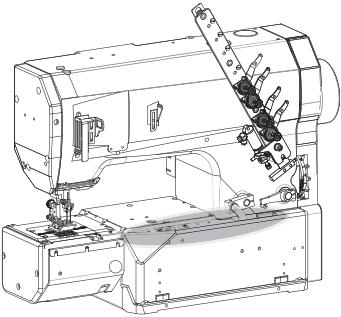
Grundplattenteile
Bedplate parts
Pièces du plateau fondamental
Piezas del cárter

PFAFF 5622

3.04



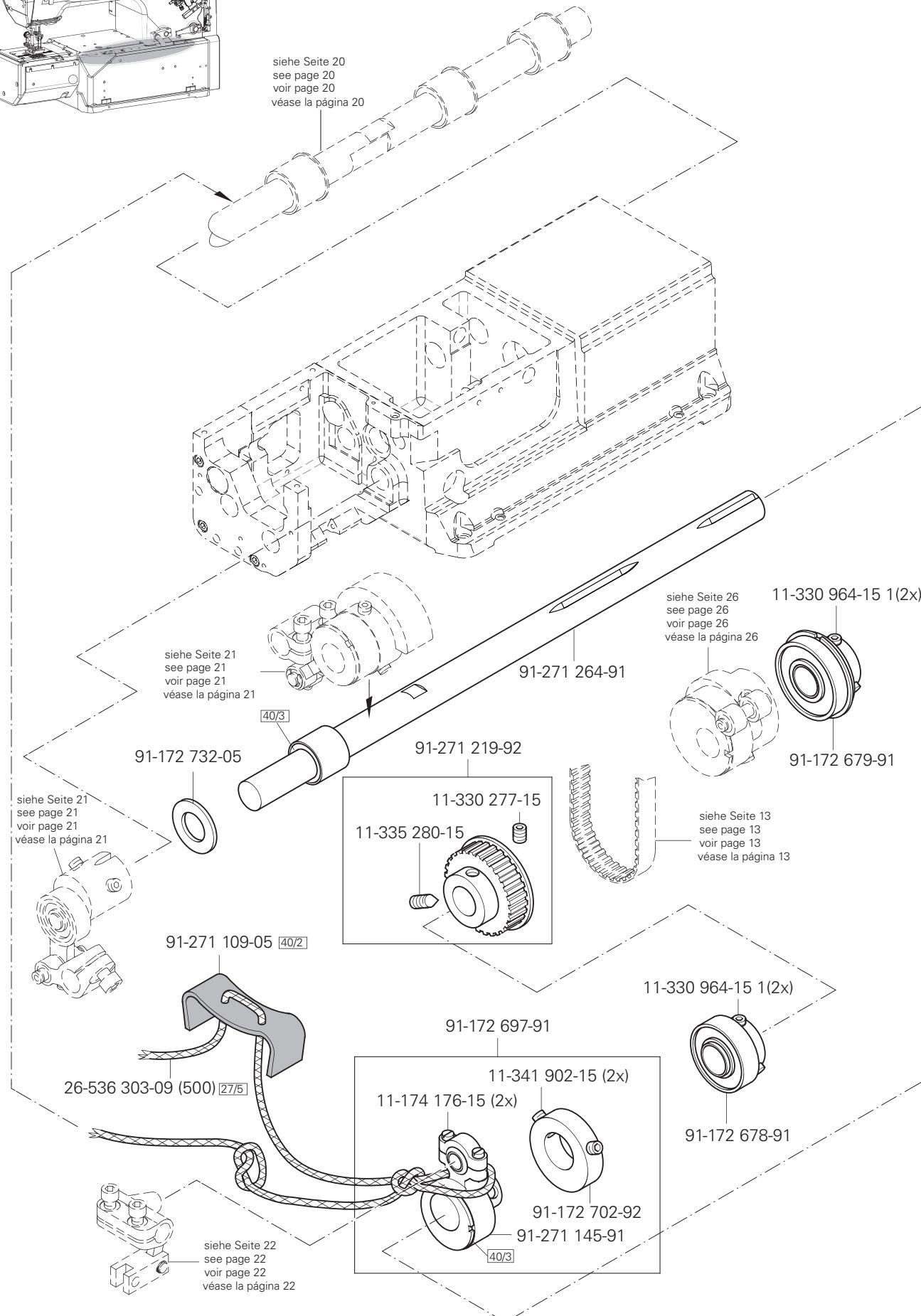


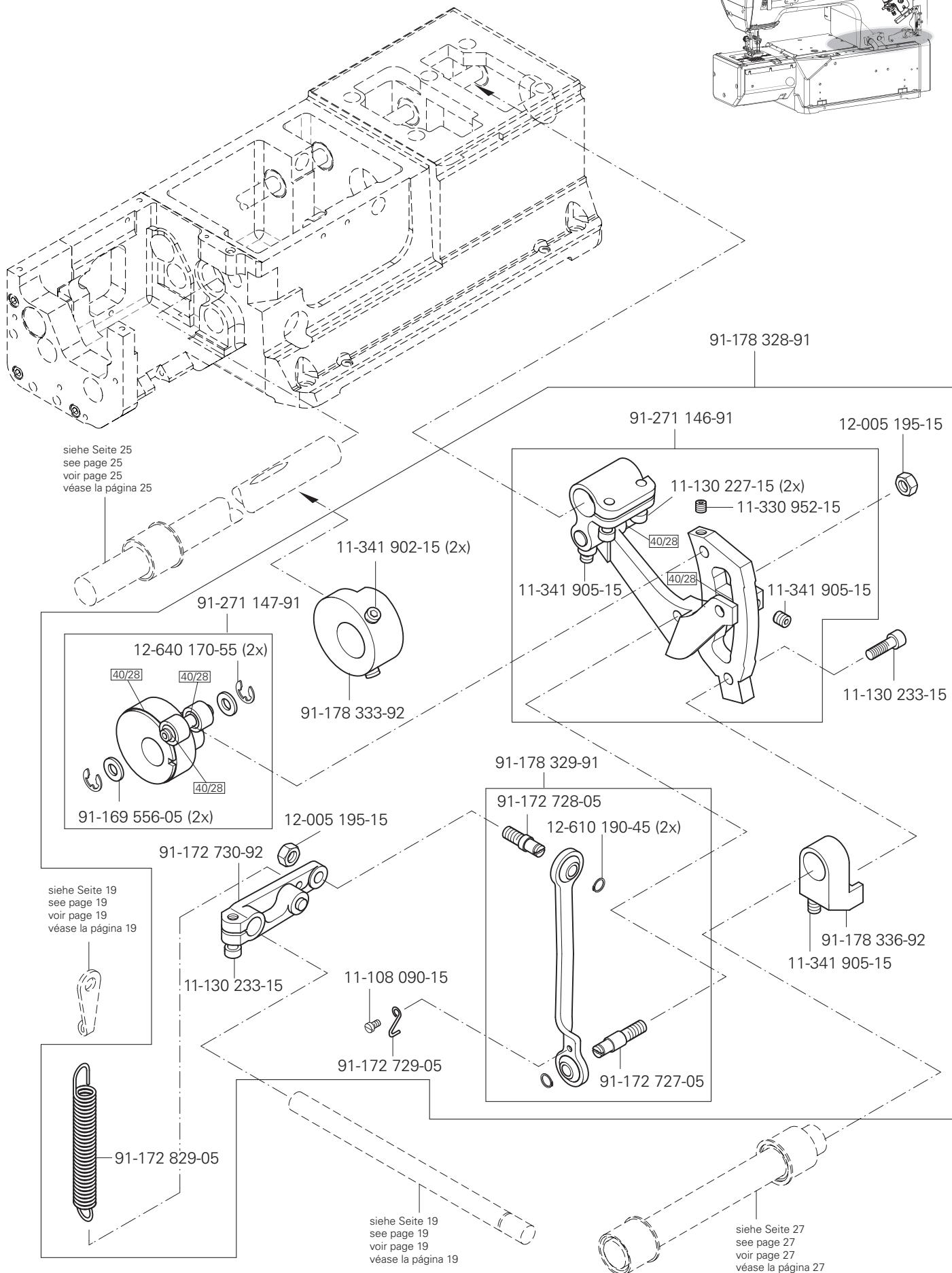
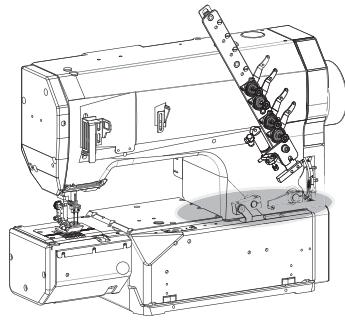


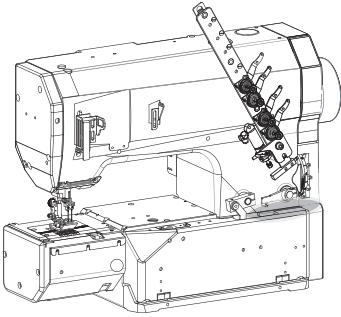
**Grundplattenteile
Bedplate parts
Pièces du plateau fondamental
Piezas del cárter**

PFAFF 5622

3.04



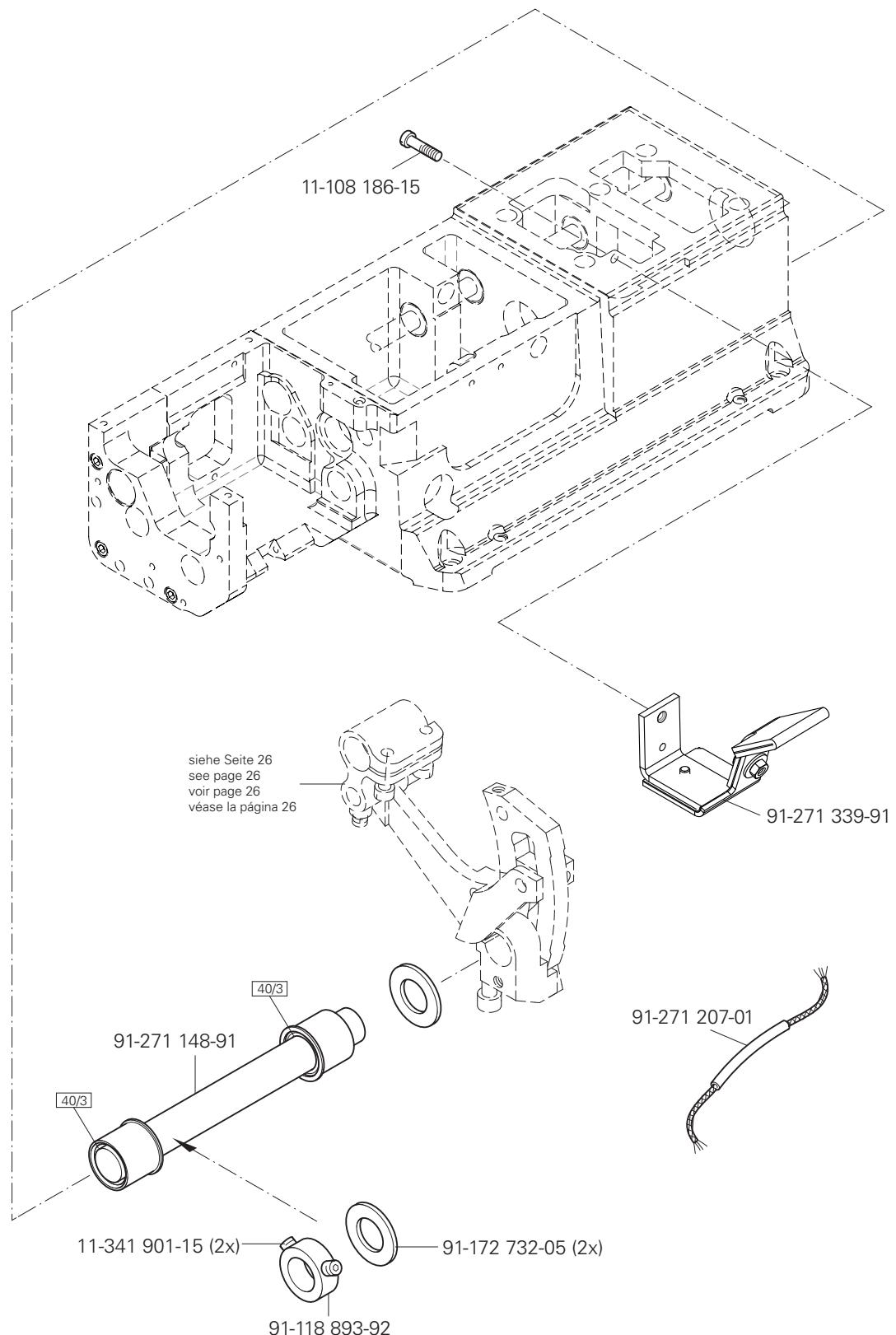


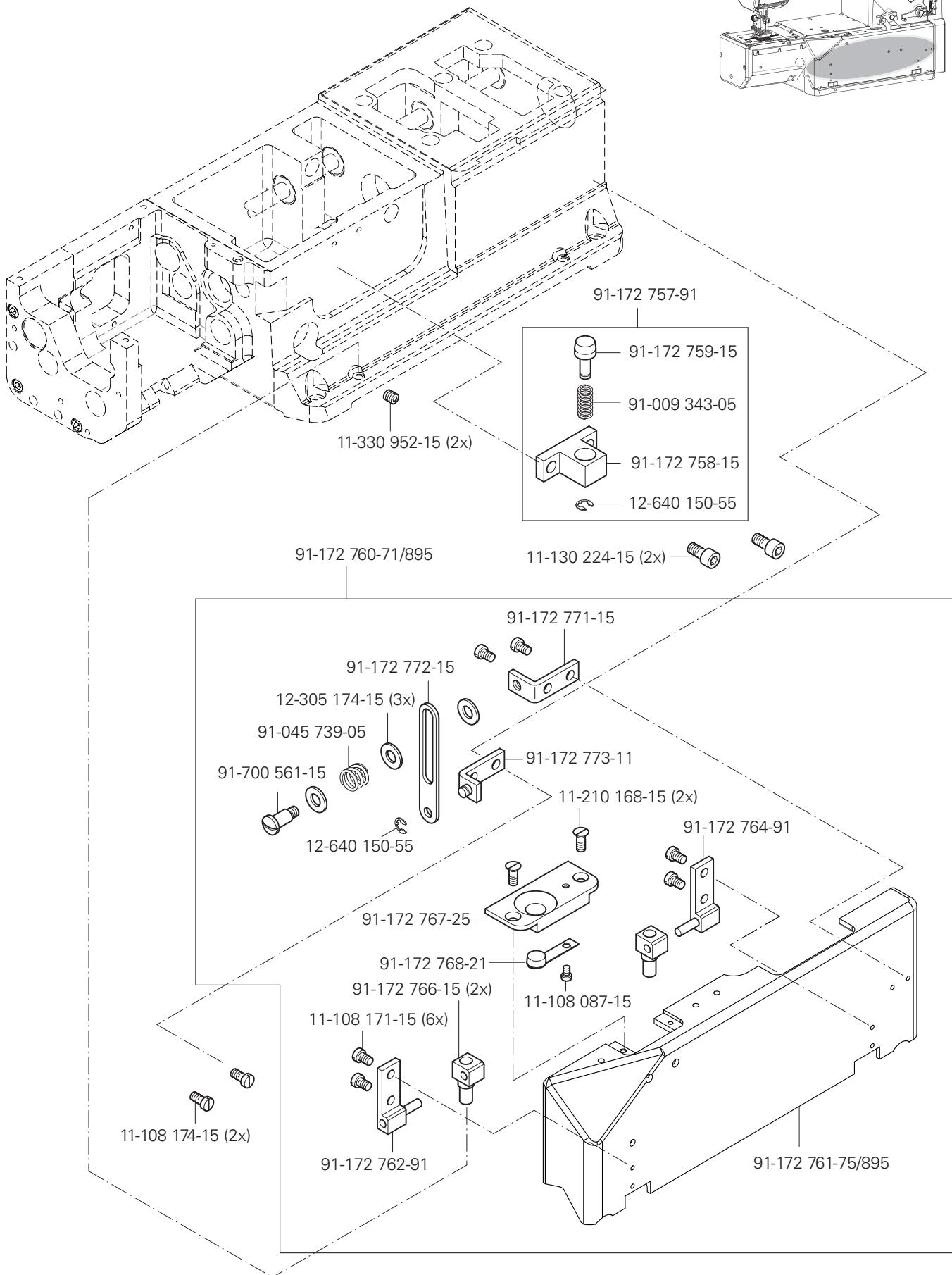
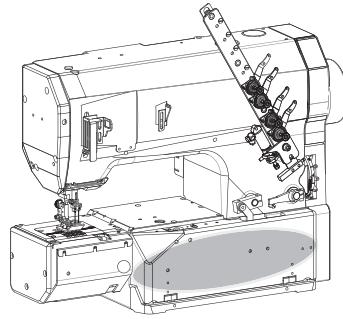


Grundplattenteile
Bedplate parts
Pièces du plateau fondamental
Piezas del cárter

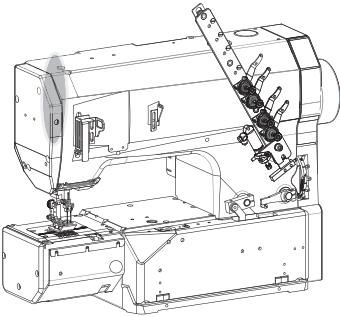
PFAFF 5622

3.04





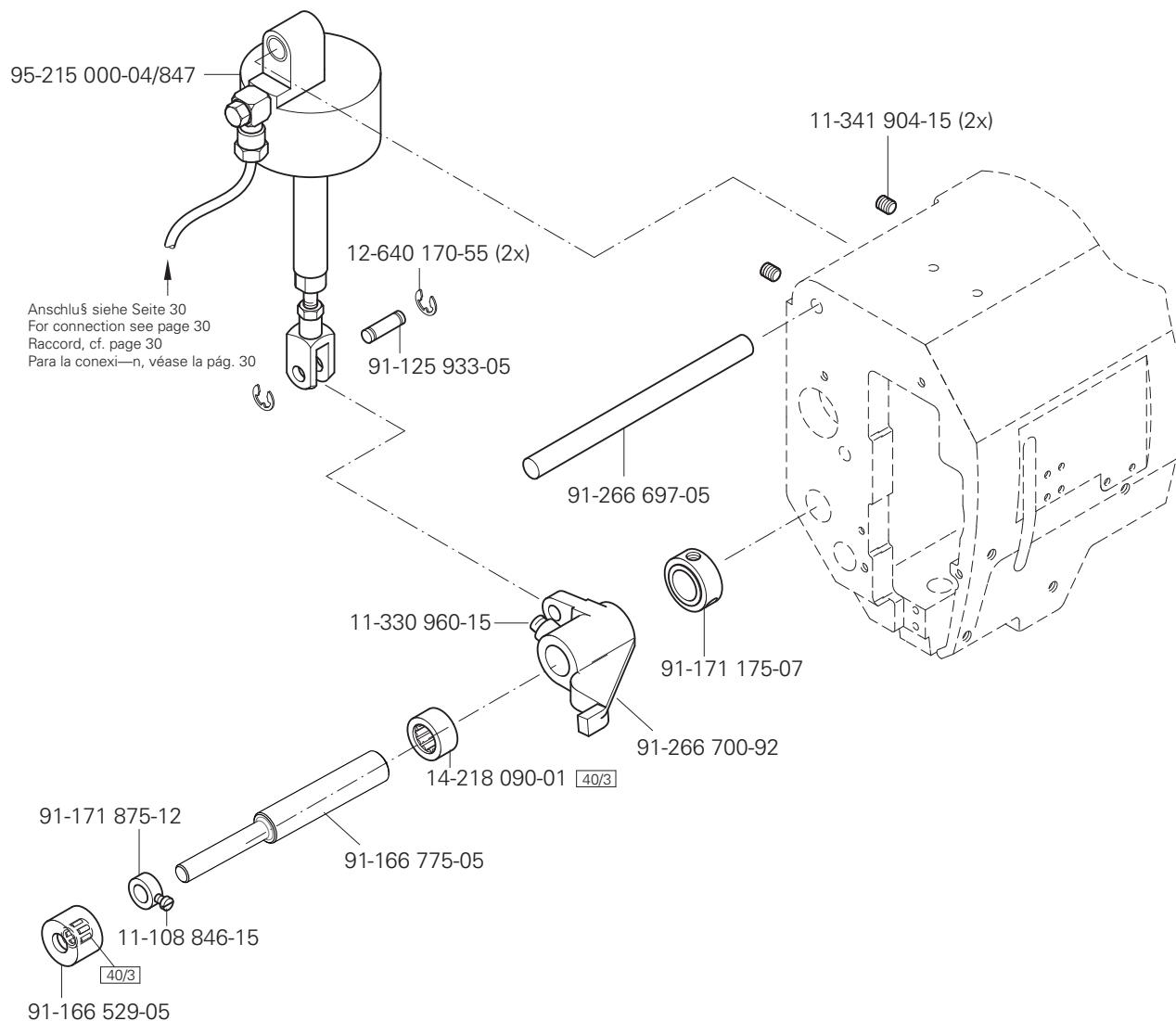
siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen
see chapter 2 Explanation of key markings
voir le chap. 2 Explication des symboles
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave

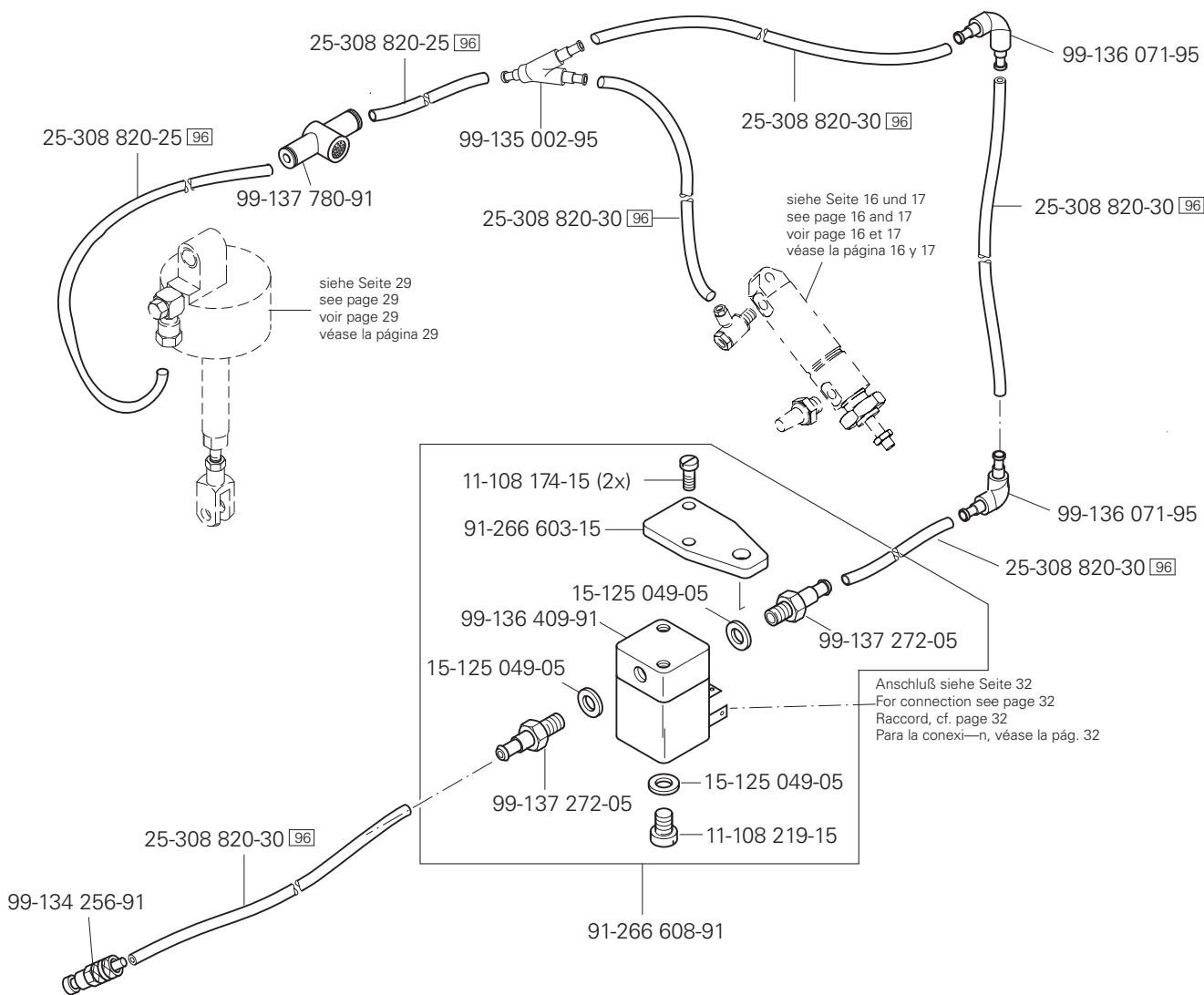
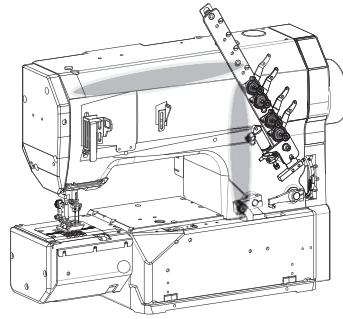


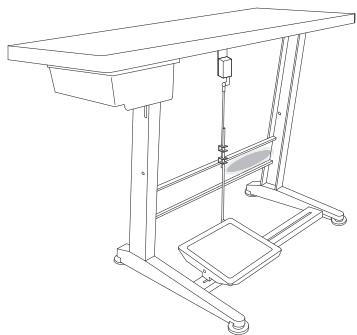
Presserfuß-Automatik (-910/04)
Automatic presser foot lifter (-910/04)
Relève-pied automatique (-910/04)
Alzaprensatelas (-910/04)

PFAFF 5622

4



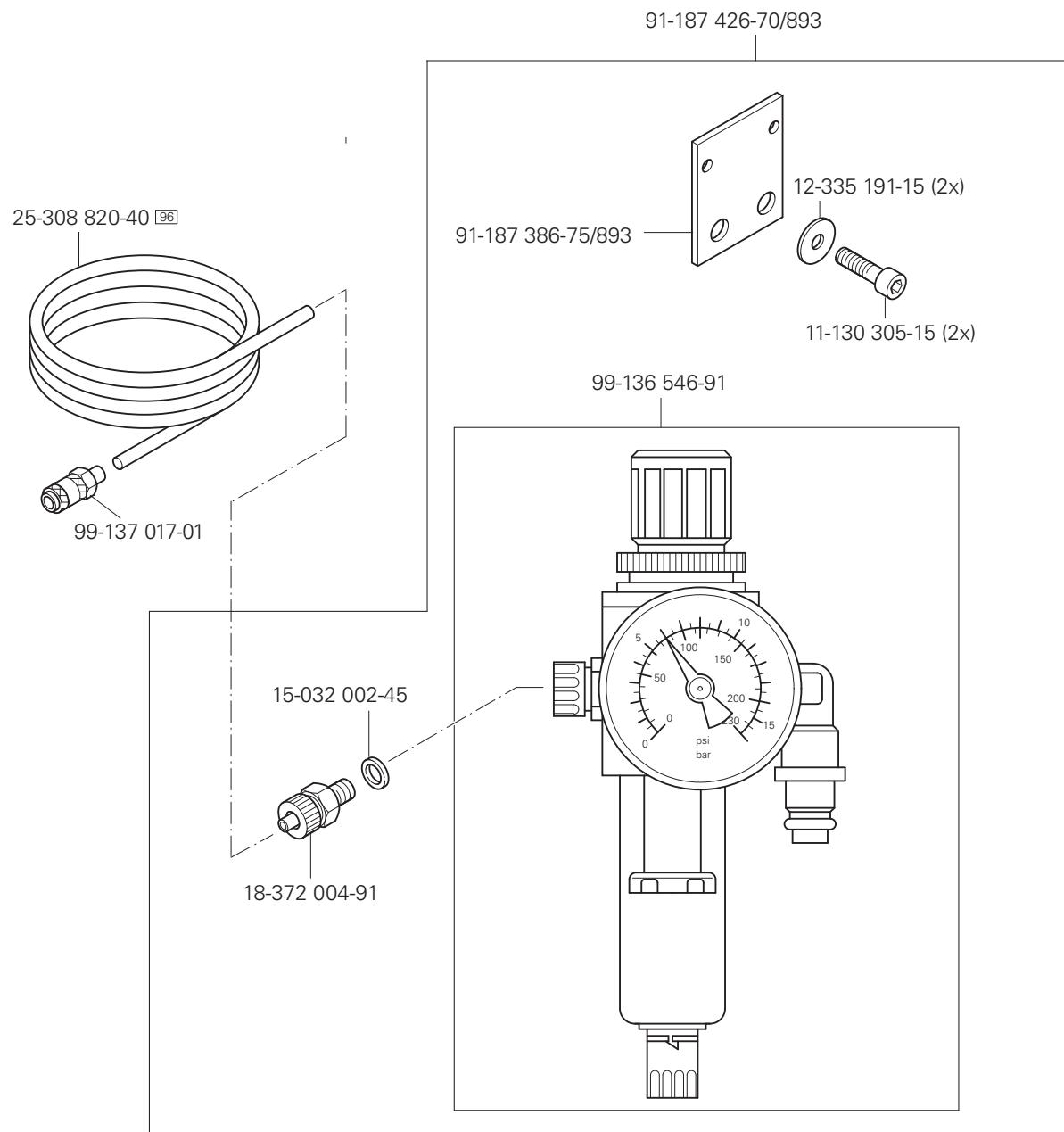




Pneumatische Ausrüstung
Pneumatic equipment
Equipement pneumatique
Equipo neumático

PFAFF 5622

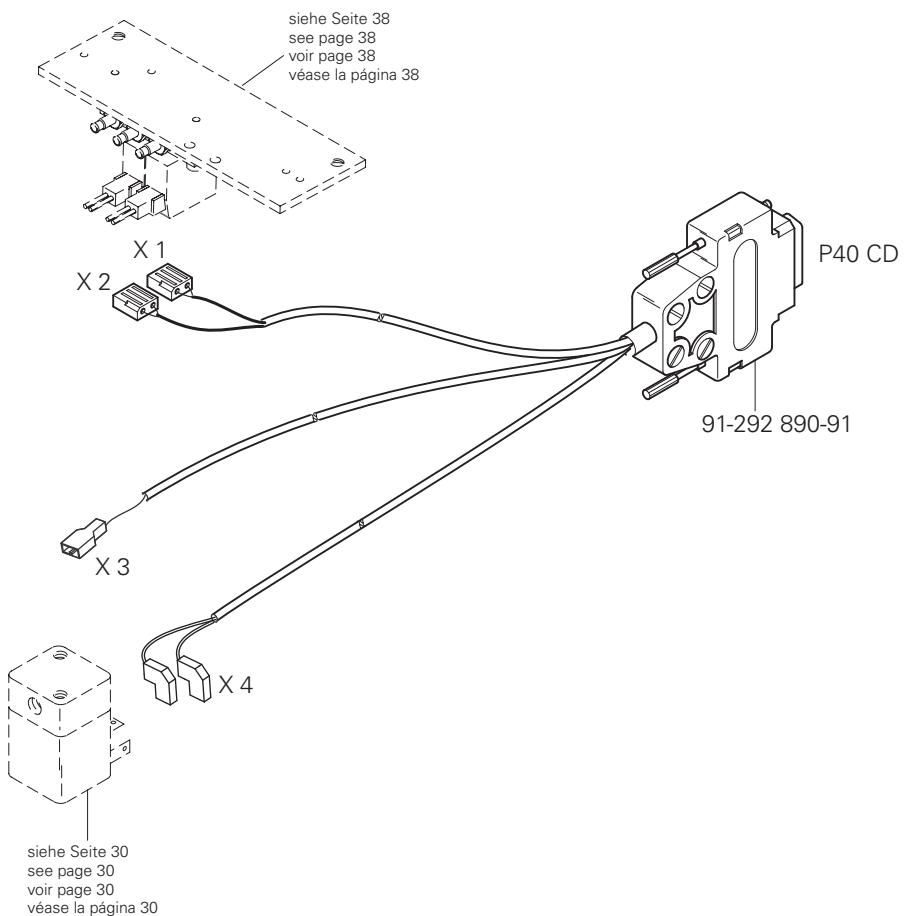
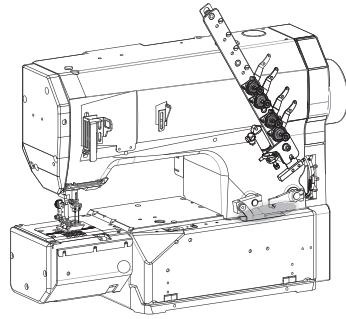
5

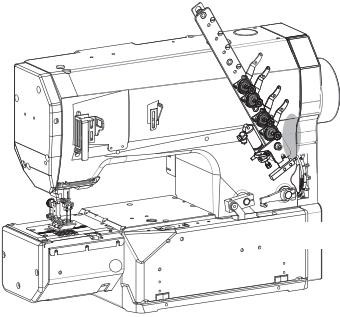


6.01

Kabelbaum zum Oberteil
Cable tree to sewing head
Faisceau de câbles vers la tête de machine
Mazo de cables para el cabezal

PFAFF 5622

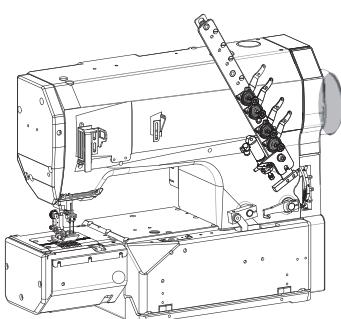
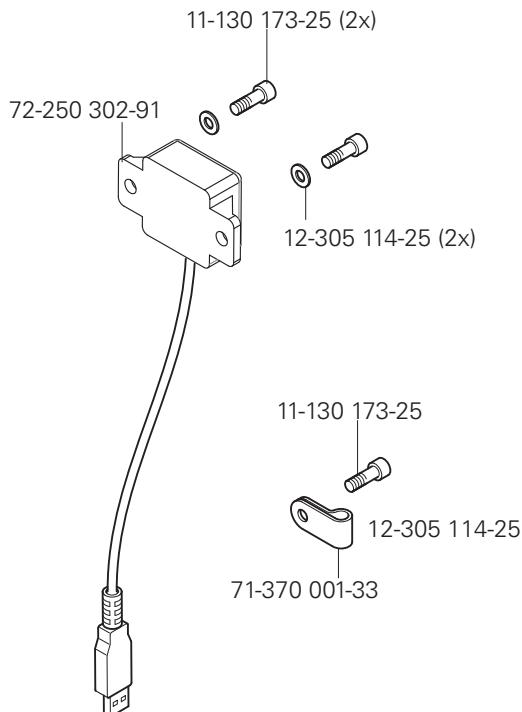




Oberteilerkennung
Sewing head identification
Detection de la tête
Detección de la parte superio

PFAFF 5622

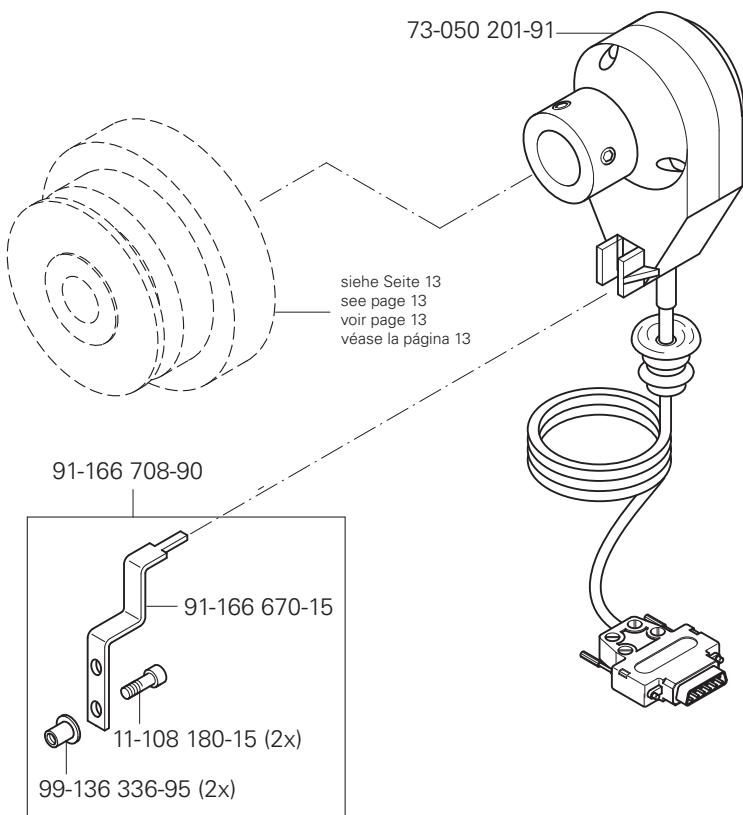
6.02



Positionsgeber
Synchronizer
Synchronisateur
Sincronizador

PFAFF 5622

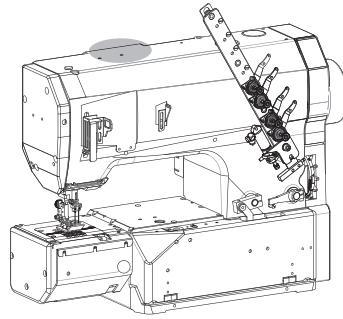
6.03



6.04

Steuerungspaket P40 CD-A mit BDF S4
 Control package P40 CD-A with BDF S4
 Base de commande P40 CD-A avec BDF S4
 Paquete de control P40 CD-A con BDF S4

PFAFF 5622



72-286 000-90

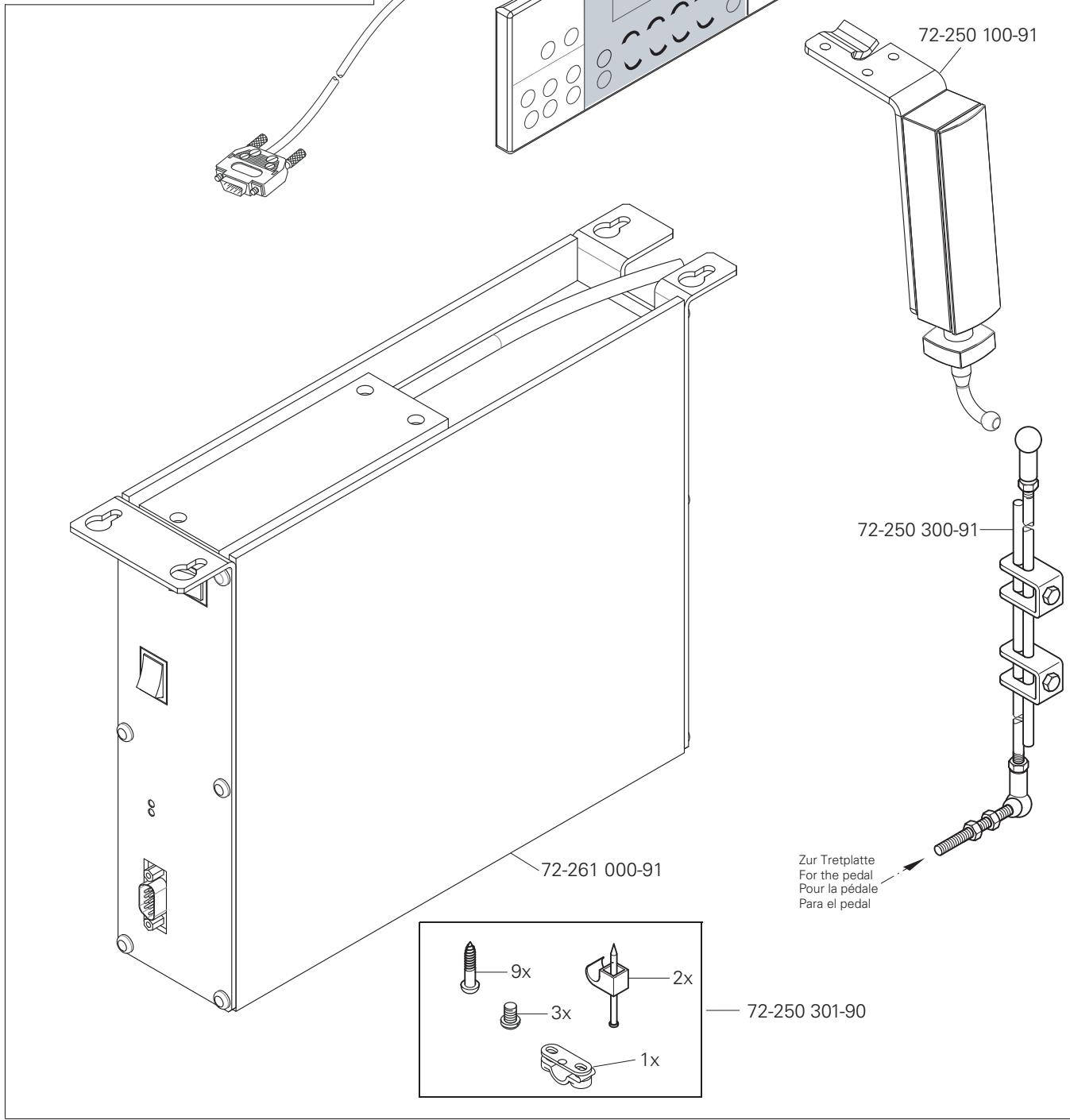
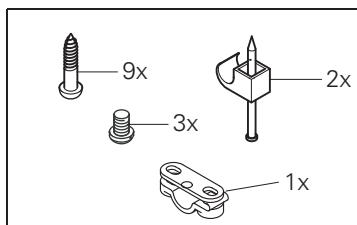
72-264 000-91

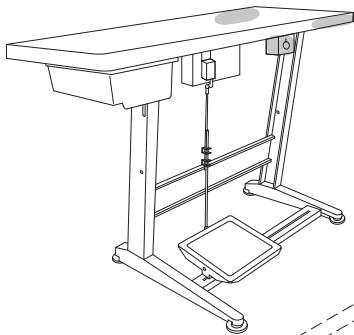
72-250 100-91

72-250 300-91

Zur Tretplatte
 For the pedal
 Pour la pédale
 Para el pedal

72-250 301-90

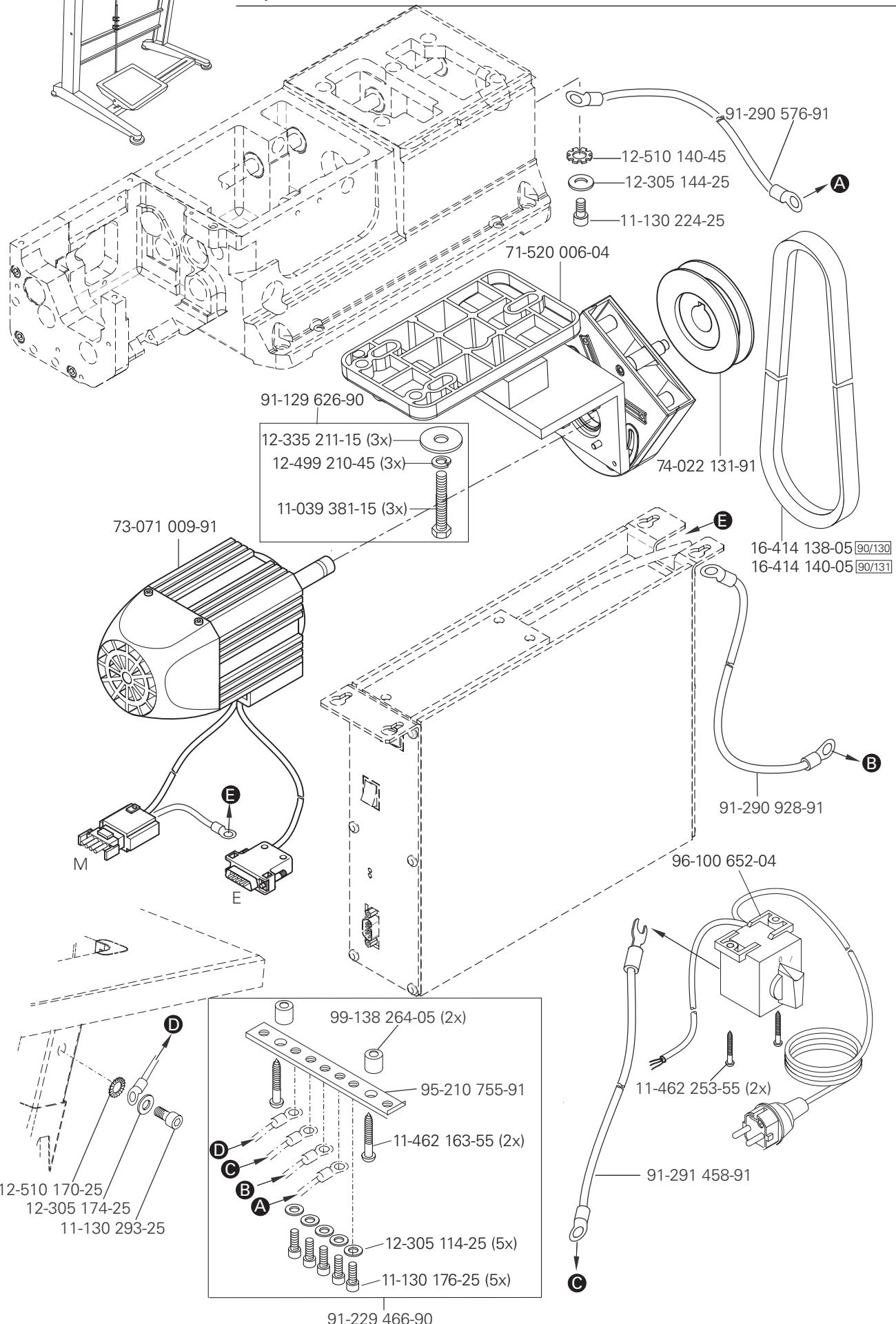


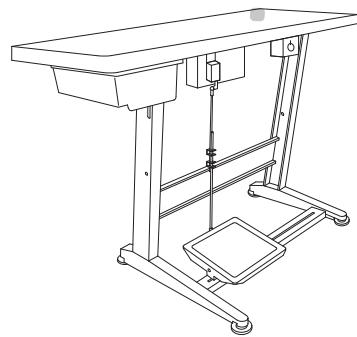


Steuerungspaket P40 CD-A mit BDF S4
Control package P40 CD-A with BDF S4
Base de commande P40 CD-A avec BDF S4
Paquete de control P40 CD-A con BDF S4

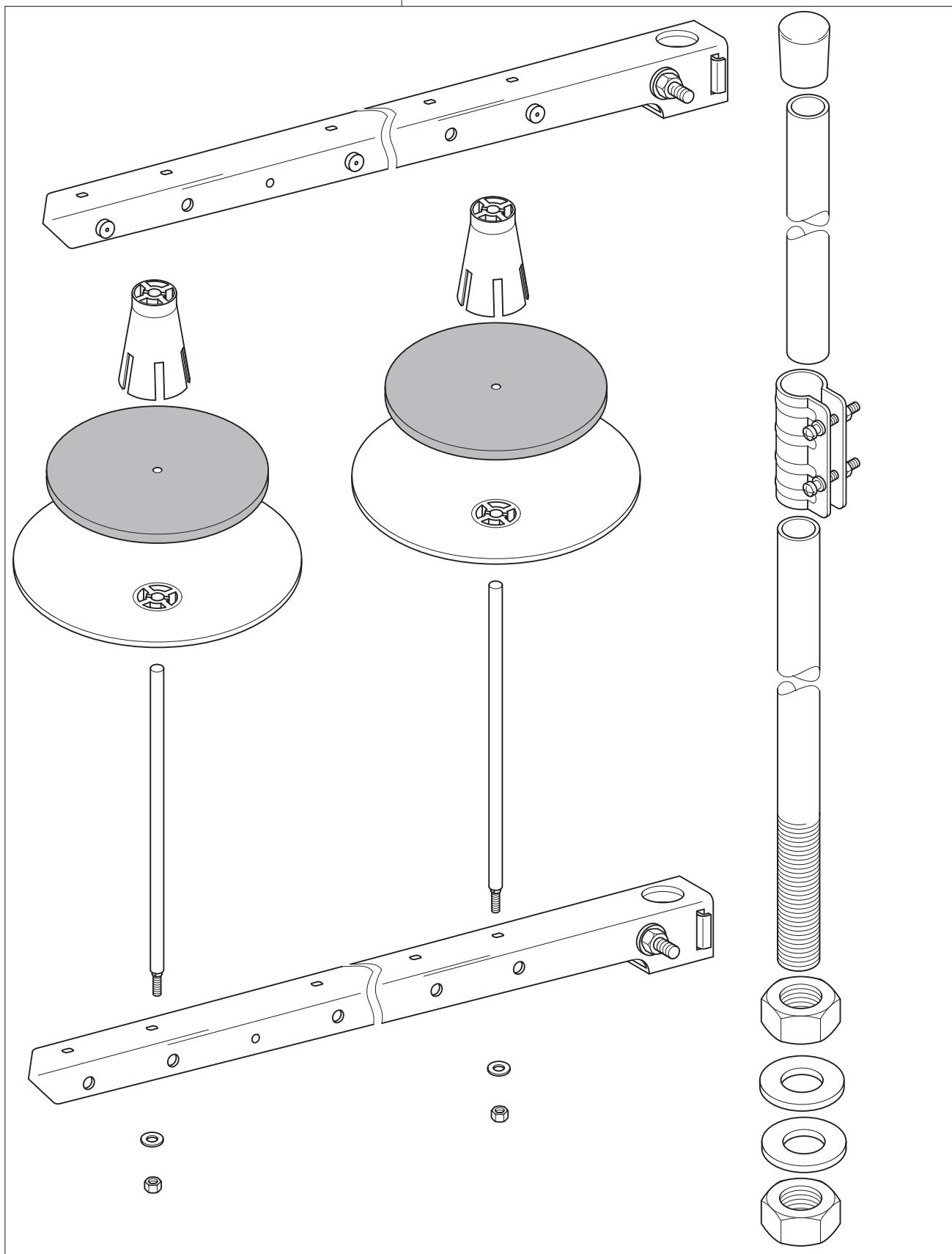
PFAFF 5622

6.04

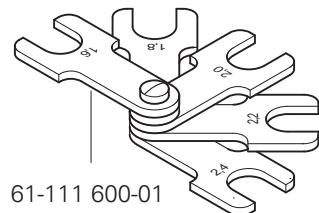


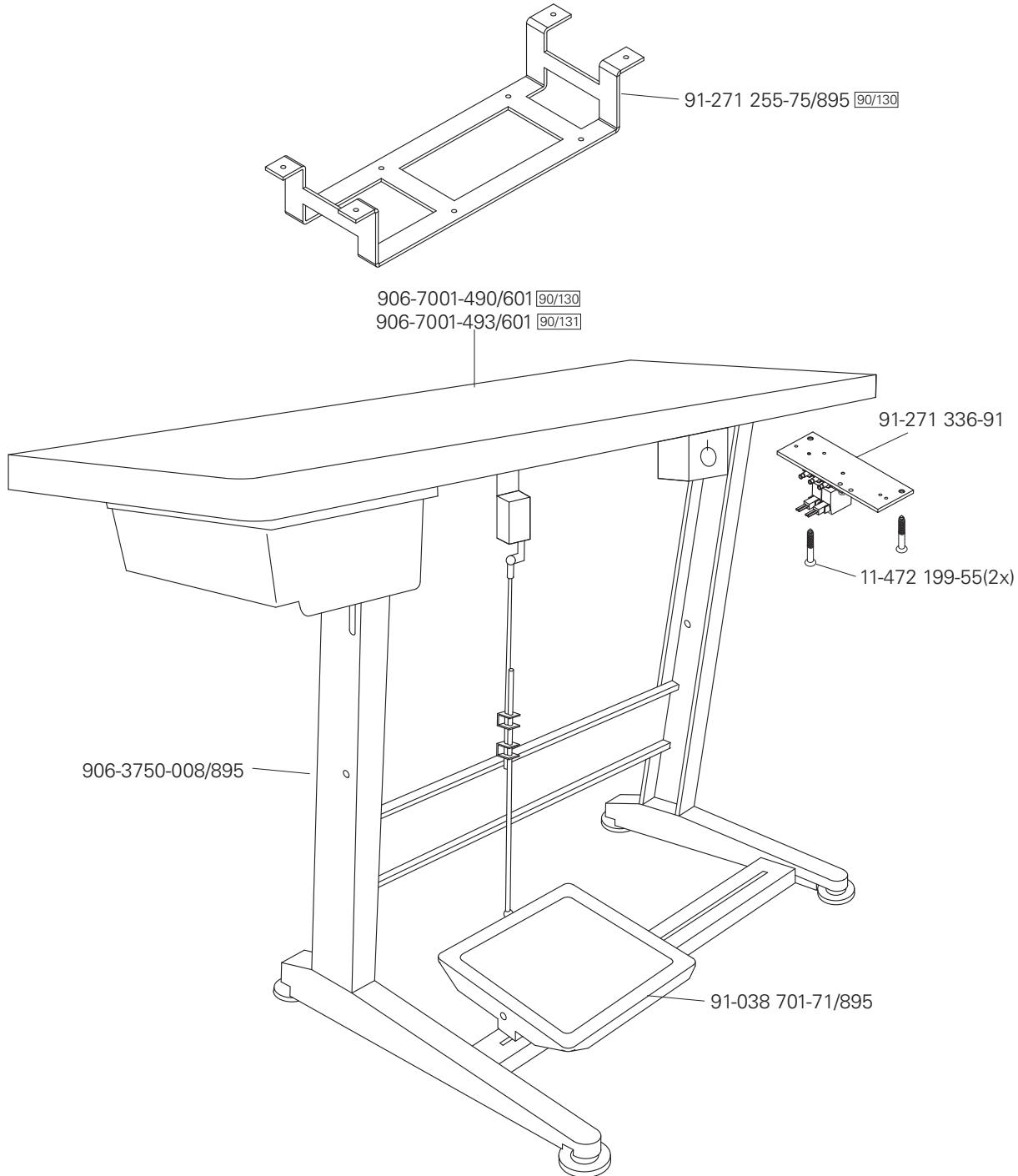
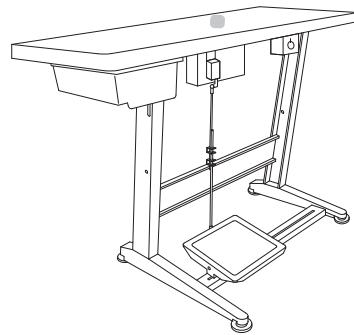


91-229 083-70/895



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen
see chapter 2 Explanation of key markings
voir le chap. 2 Explication des symboles
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave





Öl Oil Huile Aceite	Mittelpunkts-Viskosität bei: Mean viscosity at: Viscosité moyenne à: Viscosidad media a:	Dichte bei: Density of: Densité à: Densidad a:	Bestellnummer für Behälter mit: Part number for can with: Numéro de commande pour récipients avec: Número de pedido para recipientes con:					
			°C	mm ² /s	°C	g/cm ³ (g/ml)	1 Liter 1 Litre 1 Litro	
28-011 201-44	40	22,0	15	0,865	91-129 917-91			

Fett Grease Graisse Grasa	Penetration Penetration Pénétration Penetración	Tropfpunkt Drip-point Point de suintement Punto de goteo	Bestellnummer für Behälter mit: Part number for can with: Numéro de commande pour récipients avec: Número de pedido para recipientes con:		
			mm/10	°C	0,25 kg 0,5 kg 1 kg
28-011 202-47	220-250	185			28-011 202-47
28-011 202-69		170			28-011 202-69

Index (Teilenummern / Seitenzahlen)

Index (part numbers / page numbers)

Index (numéros de pièces, de pages)

Index (números de pieza / números de página)

PFAFF 5622

No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
11-039 225-15	11	11-130 293-15	14	11-335 169-15	22	12-610 210-45	11
11-039 381-15	35	11-130 293-25	34, 35	11-335 280-15	13, 25	12-610 230-45	16, 17
11-108 084-15	9	11-130 305-15	31	11-335 902-15	13	12-610 310-45	11
11-108 087-15	28	11-130 903-15	20	11-341 901-15	21, 23, 24, 27	12-640 150-55	28
11-108 090-15	26	11-130 905-15	21	11-341 902-15	13, 21, 25, 26	12-640 170-55	20, 21, 26, 29
11-108 093-15	18	11-132 223-15	14	11-341 904-15	29	12-640 200-55	21
11-108 171-15	28	11-135 232-15	21	11-341 905-15	13, 26	12-640 220-55	19
11-108 174-15	11, 16, 17, 28, 30	11-173 174-15	10	11-462 163-55	35	13-033 103-05	16, 17
11-108 177-15	12	11-174 089-15	21	11-462 253-55	35	14-018 644-91	13
11-108 180-15	33	11-174 173-25	11	11-472 199-55	38	14-218 080-01	22, 29
11-108 186-15	27	11-174 176-15	25	12-005 154-25	20	15-032 002-45	31
11-108 207-25	15	11-180 223-25	9	12-005 195-15	14, 26	15-125 049-05	30
11-108 219-15	30	11-186 965-15	23	12-024 151-25	19	15-125 135-05	9
11-108 222-15	9	11-210 168-15	12, 28	12-072 152-15	16, 17	15-280 034-01	9
11-108 225-15	9	11-210 216-15	9	12-305 114-15	22	15-280 062-01	9
11-108 228-25	9	11-210 273-15	13	12-305 114-25	33, 35	15-822 336-01	9
11-108 234-15	9	11-225 090-25	16, 17	12-305 144-25	35	16-409 999-05	13
11-108 246-25	9, 16, 17	11-225 220-15	9	12-305 174-15	14, 16, 17, 28	16-414 138-05	35
11-108 258-15	9	11-225 223-25	9	12-305 174-25	34, 35	16-414 140-05	35
11-108 285-15	20	11-225 226-15	9	12-335 151-15	19	17-035 232 45	9
11-108 846-15	29	11-225 381-15	18	12-335 191-15	31	18-372 004-91	31
11-130 089-15	11	11-317 178-15	20	12-335 211-15	35	18-378 008-91	16, 17
11-130 167-15	11	11-330 082-15	11	12-360 084-05	16, 17	25-161 801-49	15
11-130 173-15	11, 22	11-330 166-15	21, 22	12-361 156-05	13	25-308 820-25	30
11-130 173-25	33	11-330 169-15	22	12-499 150-45	16, 17	25-308 820-30	30
11-130 176-25	35	11-330 217-15	20, 21, 22	12-499 210-45	35	25-308 820-40	31
11-130 194-15	16	11-330 277-15	13, 25	12-510 140-45	35	26-536 302-09	15
11-130 224-15	9, 13, 22, 23, 28	11-330 280-15	11	12-510 141-45	21	28-011 201-44	39
11-130 224-25	35	11-330 952-15	18, 19, 20, 21, 23, 26, 28	12-510 170-25	35	28-011 202-47	39
11-130 227-15	18, 20, 21, 26	11-330 960-15	10, 14, 29	12-510 171-45	14	28-011 202-69	39
11-130 233-15	9, 19, 26	11-330 962-15	11	12-610 170-45	22	61-111 600-01	37
11-130 239-15	9	11-330 964-15	13, 25	12-610 190-45	26	61-111 600-35	37
11-130 281-15	16, 17	11-330 964-15	13, 25	12-610 200-45	20	71-370 001-32	11

Index (Teilenummern / Seitenzahlen)
 Index (part numbers / page numbers)
 Index (numéros de pièces, de pages)
 Index (números de pieza / números de página) PFAFF 5622

11

No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
71-370 001-33	33	91-118 518-05	11	91-172 622-25	22	91-172 760-71/895	28
71-520 006-04	35	91-118 893-92	24, 27	91-172 659-72/895	18	91-172 761-75/895	28
72-250 100-91	34	91-119 015-15	11	91-172 676-05	18, 21	91-172 762-91	28
72-250 300-91	34	91-119 704-91	13	91-172 678-91	25	91-172 764-91	28
72-250 301-90	34	91-119 763-05	11	91-172 679-91	25	91-172 766-15	28
72-250 302-91	33	91-120 877-05	16, 17	91-172 695-92	21	91-172 767-25	28
72-261 000-91	34	91-125 933-05	29	91-172 696-92	21	91-172 768-21	28
72-264 000-91	34	91-129 626-90	35	91-172 697-91	25	91-172 771-15	28
72-286 000-90	34	91-129 917-91	39	91-172 702-92	25	91-172 772-15	28
73-050 201-91	33	91-131 071-05	20	91-172 703-91	22	91-172 773-11	28
73-071 009-91	35	91-140 372-05	10	91-172 704-92	22	91-172 776-05	9
74-022 131-91	35	91-166 518-15	11	91-172 705-05	22	91-172 799-11	22
91-001 522-25	16, 17	91-166 529-05	29	91-172 706-05	22	91-172 802-01	21
91-002 065-05	16, 17	91-166 550-15	10	91-172 707-04/001	22	91-172 810-05	16, 17
91-009 276-05	16, 17	91-166 559-25	12	91-172 708-92	22	91-172 829-05	26
91-009 343-05	28	91-166 670-15	33	91-172 709-05	22	91-172 843-05	22
91-010 181-25	16, 17	91-166 708-90	33	91-172 712-12	22	91-172 937-92	22
91-010 183-05	16, 17	91-166 775-05	29	91-172 713-15	22	91-172 938-05	22
91-021 124-15	16, 17	91-168 055-91	13	91-172 727-05	26	91-172 949-25	12
91-038 701-71/895	38	91-168 385-05	22	91-172 728-05	26	91-173 029-05	11
91-045 739-05	28	91-168 480-15	13	91-172 729-05	26	91-174 303-15	11
91-069 132-25	18	91-169 556-05	20, 21, 26	91-172 730-92	26	91-174 344-92	13
91-069 135-05	18	91-169 594-25	16, 17	91-172 732-05	25, 27	91-175 217-15	18
91-069 222-12	19	91-169 698-05	19	91-172 736-15	9	91-176 177-91	13
91-069 845-15	9	91-171 175-07	29	91-172 748-75/895	9	91-176 199-92	11
91-100 055-15	21	91-171 175-12	18, 21	91-172 749-05	9	91-176 204-05	11
91-100 355-05	11	91-171 875-12	29	91-172 750-71/951	9	91-176 207-91	13
91-100 348-15	22	91-171 808-05	10	91-172 751-75/951	9	91-176 267-05	10
91-101 756-05	18	91-171 883-15	18	91-172 753-05	9	91-176 309-05	11
91-101 758-15	18	91-171 906-75/690	18	91-172 754-05	9	91-176 360-05	14
91-105 447-25	16, 17	91-171 962-05	21	91-172 757-91	28	91-176 809-12	20
91-107 886-15	19	91-172 604-05	22	91-172 758-15	28	91-176 847-91	21
91-118 196-12	11	91-172 605-05	22	91-172 759-15	28	91-176 937-72/895	9

Index (Teilenummern / Seitenzahlen)

Index (part numbers / page numbers)

Index (numéros de pièces, de pages)

Index (números de pieza / números de página)

PFAFF 5622

11

No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
91-176 952-75/895	9	91-178 801-90	21	91-271 147-91	26	91-290 928-91	35
91-177 001-12	21	91-178 847-05	9	91-271 148-91	27	91-291 458-91	35
91-177 002-05	21	91-178 853-25	12	91-271 151-92	18	91-292 890-91	32
91-177 004-15	21	91-187 386-75/893	31	91-271 200-05	11	91-296 160-90	34
91-177 005-05	21	91-187 426-70/893	31	91-271 206-15	13	91-500 497-35	16, 17
91-177 006-05	21	91-229 083-70/895	36	91-271 207-01	27	91-700 335-25	12, 22, 23
91-177 007-15	21	91-229 466-90	35	91-271 214-91	11	91-700 561-15	28
91-177 009-91	21	91-266 104-75/690	9	91-271 217-92	13	91-700 689-15	13
91-177 168-25	21	91-266 106-75/698	9	91-271 219-92	25	91-701 039-15	18
91-177 269-12	20	91-266 107-75/698	9	91-271 234-75/895	9	91-701 319-15	9
91-177 271-15	20	91-266 117-72/898	13	91-271 237-71/895	9	91-701 344-15	16, 17
91-177 273-12	21	91-266 310-05	15	91-271 238-75/895	9	95-215 000-04/847	29
91-177 301-91	20	91-266 334-05	11	91-271 245-15	9	95-632 305-15	16, 17
91-177 580-92	23	91-266 335-01	11	91-271 251-75/690	9	96-100 652-04	35
91-177 609-05	10	91-266 400-05	11	91-271 255-75/895	38	99-134 256-91	30
91-177 610-05	10	91-266 416-92	14	91-271 256-71/895	15	99-134 299-91	16, 17
91-177 626-92	12	91-266 417-92	14	91-271 258-25	12	99-134 421-91	16, 17
91-177 649-71/690	18	91-266 432-91	14	91-271 259-91	20	99-135 002-95	30
91-177 650-91	18	91-266 603-15	30	91-271 260-91	20	99-136 071-95	30
91-177 867-05	21	91-266 608-91	30	91-271 261-91	20	99-136 336-95	33
91-177 886-91	21	91-266 697-05	29	91-271 262-91	21	99-136 409-91	30
91-177 915-25	12	91-266 700-92	29	91-271 263-91	21	99-136 546-91	31
91-178 263-92	19	91-266 782-15	9	91-271 265-91	16	99-137 017-01	31
91-178 264-25	19	91-266 829-91	14	91-271 266-21	16, 17	99-137 272-05	30
91-178 265-92	23	91-271 090-91	11	91-271 268-15	16, 17	99-137 780-91	30
91-178 266-25	23	91-271 100-75/895	9	91-271 271-91	10	99-138 264-05	35
91-178 269-25	23	91-271 101-05	19	91-271 273-05	10	906-3750-008/895	38
91-178 270-25	23	91-271 102-05	18	91-271 275-91	17	906-7001-490/601	38
91-178 328-91	26	91-271 104-75/895	9	91-271 313-91	21	906-7001-493/601	38
91-178 329-91	26	91-271 112-05	24	91-271 330-45	16, 17		
91-178 333-92	26	91-271 142-91	21	91-271 336-91	38		
91-178 336-92	26	91-271 145-91	25	91-271 339-91	27		
91-178 799-91	21	91-271 146-91	26	91-290 576-91	35		

PFAFF®
Industrial

5622-840/..

UNTERKLASSEN-AUSSTATTUNG
SUBCLASS PARTS
COMPOSITION DES SOUS-CLASSES
COMPOSICIÓN DE LAS SUBCLASES

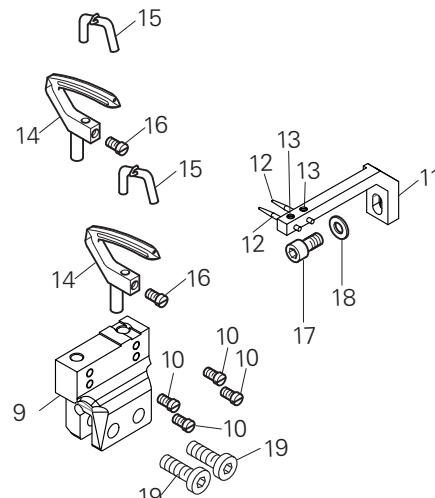
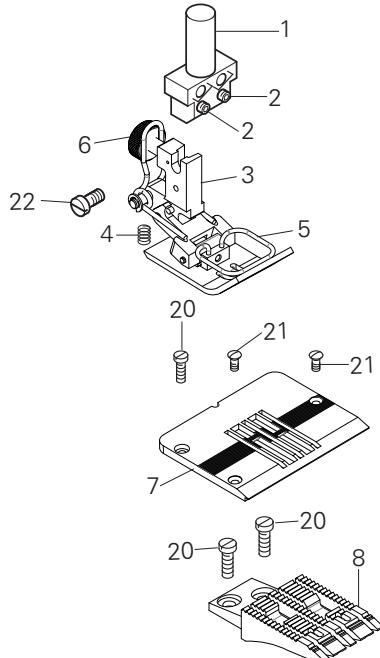
840/02-6/02

Für allgemeine Näharbeiten
mit zwei Nadeln.
Brücken-Teilesatz.

For plain seaming operations
with two needles.
Bridge-type parts set.

Couture d'utilité générale à
deux aiguilles.
Jeu de pièces avec griffe pont.

Para trabajos de costura engene-
ral con dos agujas.
Juego de piezas en puente.



Pos.-Nr. Item No. Nº pos. Nº de pos.	Ausführung Model Version Tipo	Stichlänge Stitch length Longeur du point Largo de puntada	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre aguja	Teile-Nr. Part No. Nº de piezas Nº de pieza
1 - 16	C♦	4,5	6,4	91-202 906-93/001
	B♦	4,5	6,0	91-202 906-93/002
	C♦	4,5	38,0	91-202 906-93/003
1 - 2	C♦	4,5	6,4	91-172 590-93/001
	B♦	4,5	6,0	91-172 590-93/005
	C♦	4,5	38,0	91-172 840-93/018
2				11-330 082-15/001
3 - 6	C♦	4,5	6,4	91-157 356-93/004
	B♦	4,5	6,0	91-157 356-93/052
	C♦	4,5	38,0	91-157 356-93/025
4				91-016 306-55/001
5		6,0; 6,4	91-157 266-04/001 [3/1]	
		38,0	91-157 266-04/004 [3/1]	
6				91-001 735-25/001
7		6,0; 6,4	91-058 932-04/002	
		38,0	91-058 946-04/019	
8	C♦	4,5	6,4	91-059 567-04/005
	B♦	4,5	6,0	91-059 567-04/020
	C♦	4,5	38,0	91-059 045-04/051
9 - 10	C♦	4,5	6,4	91-177 011-93/004
	B♦	4,5	6,0	91-177 011-93/003
	C♦	4,5	38,0	91-177 011-93/027

Pos.-Nr. Item No. Nº pos. Nº de pos.	Ausführung Model Version Tipo	Stichlänge Stitch length Longeur du point Largo de puntada	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre aguja	Teile-Nr. Part No. Nº de piezas Nº de pieza
10				11-174 089-15/001
11 - 13	C♦	4,5	6,4	91-172 841-93/002
	B♦	4,5	6,0	91-172 841-93/026
	C♦	4,5	38,0	91-172 841-93/020
11	C♦	4,5	6,4	91-172 842-14/002
	B♦	4,5	6,0	91-172 842-14/026
	C♦	4,5	38,0	91-172 842-14/020
12				91-172 843-05/001
13				91-100 348-15/001
14 - 16				91-177 868-91/001
14				91-177 867-05/001
15				91-172 802-01/001
16				11-174 089-15/001
17				11-130 173-15/001
18				12-305 114-15/001
19				11-135 232-15/001
20				11-108 171-15/001
21				91-264 154-25/001
22				11-173 174-15/001

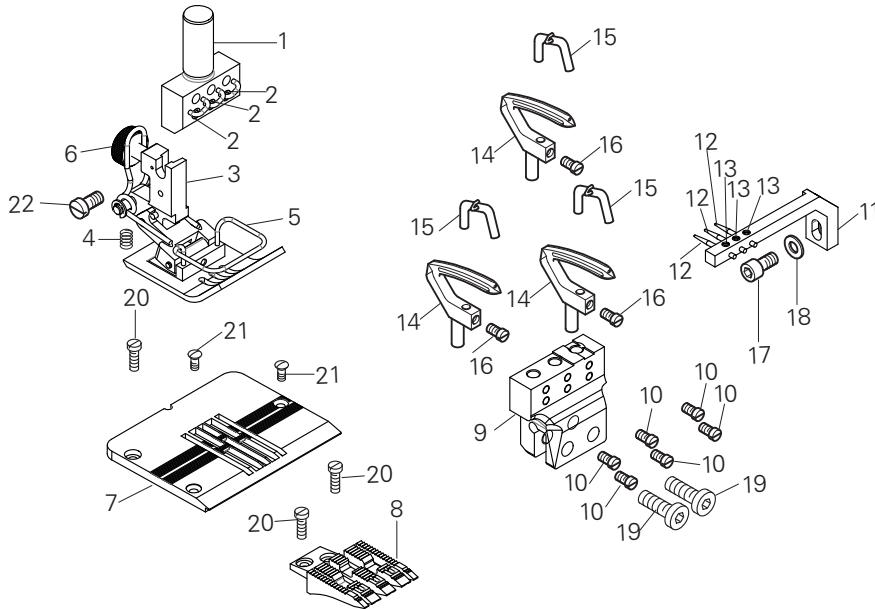
840/03-6/02

Für allgemeine Näharbeiten mit drei Nadeln.
Brücken-Teilesatz.

For plain seaming operations with three needles.
Bridge-type parts set.

Couture d'utilité générale à trois aiguilles.
Jeu de pièces avec griffe pont.

Para trabajos de costura engeneral con tres agujas.
Juego de piezas en puente.



Pos.-Nr. Item No. Nº pos. Nº de pos.	Ausführung Model Version Tipo	Stichlänge Stitch length Longeur du point Largo de puntada	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre aguja	Teile-Nr. Part No. Nº de piezas Nº de pieza
1 - 16	C♦	4,5	10,0 x 10,0	91-202 913-93/001
1 - 2	C♦	4,5	10,0 x 10,0	91-172 880-93/004
2				11-330 082-15 001
3 - 6	C♦	4,5	10,0 x 10,0	91-157 401-93/004
4				91-016 306-55 001
5				91-157 266-04/003 [3/1]
6				91-001 735-25 001
7	C♦	4,5	10,0 x 10,0	91-058 974-04/001
8	C♦	4,5	10,0 x 10,0	91-059 136-04/027
9 - 10	C♦	4,5	10,0 x 10,0	91-177 016-93/005
10				11-174 089-15 001
11 - 13	C♦	4,5	10,0 x 10,0	91-172 882-93/004
11	C♦	4,5	10,0 x 10,0	91-172 883-14/002

Pos.-Nr. Item No. Nº pos. Nº de pos.	Ausführung Model Version Tipo	Stichlänge Stitch length Longeur du point Largo de puntada	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre aguja	Teile-Nr. Part No. Nº de piezas Nº de pieza
12				91-172 843-05 001
13				91-100 348-15 001
14 - 16				91-177 868-91 001
14				91-177 867-05 001
15				91-172 802-01 001
16				11-174 089-15 001
17				11-130 173-15 001
18				12-305 114-15 001
19				11-135 232-15 001
20				11-108 171-15 001
21				91-264 154-25 001
22				11-173 174-15 001



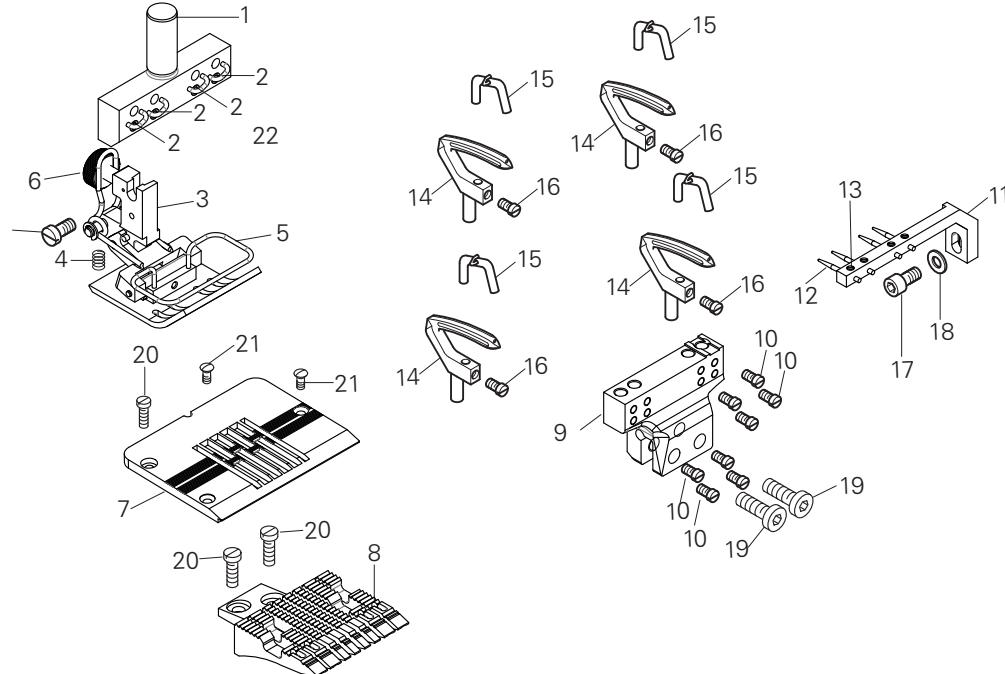
840/04-6/02

Für allgemeine Näharbeiten mit vier Nadeln.
Brücken-Teilesatz.

For plain seaming operations with four needles.
Bridge-type parts set.

Couture d'utilité générale à quatre aiguilles.
Jeu de pièces avec griffe pont.

Para trabajos de costura general con cuatro agujas.
Juego de piezas en puente.



Pos.-Nr. Item No. Nº pos. Nº de pos.	Ausführung Model Version Tipo	Stichlänge Stitch length Longeur du point Largo de puntada	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre agujas	Teile-Nr. Part No. Nº de piezas Nº de pieza
1 - 16	C♦	4,5	6,4x12,8x6,4	91-202 907-93/001
	C♦	4,5	6,4x25,2x6,4	91-202 907-93/002
	B♦	4,5	10,0x10,0x10,0	91-202 907-93/003
1 - 2	C♦	4,5	6,4x12,8x6,4	91-172 607-93/003
	C♦	4,5	6,4x25,2x6,4	91-172 607-93/007
	B♦	4,5	10,0x10,0x10,0	91-172 607-93/087
2				11-330 082-15
3 - 6	C♦	4,5	6,4x12,8x6,4	91-157 359-93/058
	C♦	4,5	6,4x25,2x6,4	91-157 359-93/021
	B♦	4,5	10,0x10,0x10,0	91-157 359-93/051
4				91-016 306-55
5	C♦	4,5	6,4x12,8x6,4	91-157 266-04/003 3/1
	C♦	4,5	6,4x25,2x6,4	91-157 266-04/004 3/1
	B♦	4,5	10,0x10,0x10,0	91-157 266-04/004 3/1
6				91-001 735-25
7	C♦	4,5	6,4x12,8x6,4	91-058 947-04/007
	C♦	4,5	6,4x25,2x6,4	91-058 947-04/012
	B♦	4,5	10,0x10,0x10,0	91-058 947-04/069
8	C♦	4,5	6,4x12,8x6,4	91-059 126-04/017
	C♦	4,5	6,4x25,2x6,4	91-059 126-04/032
	B♦	4,5	10,0x10,0x10,0	91-059 126-04/159

Pos.-Nr. Item No. Nº pos. Nº de pos.	Ausführung Model Version Tipo	Stichlänge Stitch length Longeur du point Largo de puntada	Nadelabstand Needle gauge Ecartement de aiguilles Dist. entre agujas	Teile-Nr. Part No. Nº de piezas Nº de pieza
9 - 10	C♦	4,5	6,4x12,8x6,4	91-177 012-93/015
	C♦	4,5	6,4x25,2x6,4	91-177 012-93/020
	B♦	4,5	10,0x10,0x10,0	91-177 012-93/085
10				11-174 089-15
11 - 13	C♦	4,5	6,4x12,8x6,4	91-172 685-93/003
	C♦	4,5	6,4x25,2x6,4	91-172 685-93/007
	B♦	4,5	10,0x10,0x10,0	91-172 685-93/087
11	C♦	4,5	6,4x12,8x6,4	91-172 700-14/003
	C♦	4,5	6,4x25,2x6,4	91-172 700-14/007
	B♦	4,5	10,0x10,0x10,0	91-172 700-14/087
12				91-172 843-05
13				91-100 348-15
14 - 16				91-177 868-91
14				91-177 867-05
15				91-172 802-01
16				11-174 089-15
17				11-130 173-15
18				12-305 114-15
19				11-135 232-15
20				11-108 171-15
21				91-264 154-25
22				11-173 174-15



Europäische Union
Wachstum durch Innovation – EFRE

**PFAFF Industriesysteme
und Maschinen GmbH**

Hans-Geiger-Str. 12 - IG Nord
D-67661 Kaiserslautern

Telefon: +49-6301 3205 - 0
Telefax: +49-6301 3205 - 1386
E-mail: info@pfaff-industrial.com